大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千五百七十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義。

江南新興的鋼鐵工業基地
馬鋼呈現新躍進
去年總產值增長多 各項主要產品均超額完成
第十七冶金建設公司十六個月就建成一軋鋼廠

【本報訊】綜合新華社、「人民畫報」報道：我國江南地區新興的鋼鐵工業基地之一的安徽省馬鞍山，在進入發展國民經濟第四個五年計劃以來，呈現了新的躍進局面。

安徽省馬鞍山第十七冶金建設公司黨委認真貫徹執行毛主席的革命路線，在基本建設中，集中力量打殲滅戰，努力做到少花錢，多辦事，充分發揮國家投資的效果。去年以來，他們圍繞一些重點工程，組織了五次會戰，使這些工程降低成本百分之四，建設周期大大縮短，其中有十項工程已完工交付投產。

馬鞍山十七冶金建設公司是一個有上萬職工的建築企業，下設土建、機電安裝、機械運輸等五個工程公司和生產備品、配件的兩個直屬工廠。去年六月，這個公司接受了一項工期要求很急的工程任務，黨委立即集中了土建、管道、機械、電氣、安裝等工種的主要力量，組織會戰。黨委常委、革委會副主任親自在第一線指揮戰鬥，抓材料設備的落實，充分調動廣大工人、幹部和革命技術人員的積極性，使這項原來需要半年時間才能建成的工程，僅用了二十天就勝利建成投入生產。

這個公司黨委在集中力量打殲滅戰的過程中，十分重視把革命精神和科學態度結合起來。例如在爲馬鞍山鋼鐵公司建設一座軋鋼廠的時候，他們設立了現場指揮機構，加強黨的一元化領導，集中人力物力，一環扣一環地組織了土方、設備製作、設備安裝等三次戰役。他們僅用一年零四個月的時間，就建成了一座現代化中型軋鋼廠。

馬鞍山第十七冶金建設公司黨委從實際鬥爭中體會到，必須發揚「自力更生」、「艱苦奮鬥」的革命精神，才能保證基建工程勝利進行。在馬鋼精苯工程會戰當中，由於生產形勢發展比較快，工程投產日期要求提前，但當時負責製作設備的單位，不能按工期完成有關設備和備品、配件的生產任務。公司就組織了有工人、幹部和革命技術人員參加的「三結合」攻關小組，發揚「螞蟻啃骨頭」的精神，奮戰了三個月，用自己製造的車床、銑床、鏜床，保質保量地製造出了一百八十多噸精苯[illegible]設備和部分備品、配件，使這項工程提前三個多月勝利竣工投產。去年以來，全公司實現技術革新項目一百六十九項，自製[illegible]設備和非標準設備五百多噸，製作金屬結構二千四百多噸，節約鋼材一千多噸，木材一千多立方米，保證了各項會戰工程多快好省地建成投產。

在這個新興的鋼鐵工業基地上的馬鞍山鋼鐵公司，也呈現了新的躍進局面。無產階級文化大革命中，馬鋼工人批判了劉少奇的反革命修正主義路線，堅決繼續貫徹「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」的總路線，重新發動羣衆，大力開發礦山，並且加強了採礦、選礦、燒結的配套。文化大革命前建設起來的凹山選礦廠，有些工藝流程和設備不能適應處理南山礦石的要求，近兩年來，經過工人們五百多次的改革，這座瀕於癱瘓的選礦廠，現在已經恢復了正常生產。第一燒結廠的工人爲了進一步提高生鐵產量和質量，他們學習大慶油田工人的革命精神，用較少的錢自力更生修建成了一台二十七平方米的燒結機。一九七〇年，馬鋼礦石產量比文化大革命前的一九六五年增加了七點九倍，基本上做到了自給。過去，由於缺少礦石而被迫停產的第二煉鐵廠的四座中型高爐，現在也已重新投入了生產。

進入發展國民經濟第四個五年計劃以來，馬鋼[illegible]高爐[illegible]產，月月超額完成國家計劃。第二煉鋼[illegible]一九七一年鋼的產量比一九七〇年增加將近一倍。桃冲鐵礦提前二十三天完成了去年的掘進計劃，創造了建礦以來月進尺的最高紀錄。一九七一年，全公司總產值比一九七〇年增長百分之十四點五，各項主要產品均超額完成了國家計劃。

越南政府昨發表聲明
嚴斥美所謂「南侵」謬論
重申：越南屬於越南人民。美帝休想攫取一寸越南領土。

【路透社香港十一日電】越南民主共和國政府今天發表聲明，否認美國指控的侵略南越，並且指出，目前美國對越南北部的攻擊，是想挽救準盡頓的「越南化政策」，免使其破產。聲明由越南通訊社發表。

聲明說，「美國統治階層大叫什麼『北越侵略南越』、『北越破壞一九五四年日內瓦協定』等等。公衆輿論都知道，關於越南問題的一九五四年協定，承認了越南人民的基本民族權利，即：獨立、自主、團結和領土完整。越南屬於越南人民。越南並不屬於美國。美帝國主義休想攫取越南一寸土地。」

「尼克松政權對民主共和國發動新軍事冒險，是企圖挽救『越南化』計劃，這個計劃正瀕於垮台。」

「這就更加證明，『越南化』並不是用來結束侵略戰爭的，而是將戰爭更加拖延，加強和擴大。」

「『越南化』並不是爲了結束『美國在越南的行動的』。而只是使美國更加深陷於越南、印度支那和東南亞的泥淖中。」

聲明最後呼籲與越南友好的國家和人士「採取及時行動，阻止美國侵略者的歇斯底里戰爭升級行動，更加進一步支持越南人民的正義和愛國戰鬥，直到徹底勝利。」

【法新社巴黎十一日電】河內今天重申她關於解決越南問題的基本立場——美國軍事和政治全部撤出南越，解散西貢政府，成立聯合政府，在南越組織真正的自由民主選舉。

越南通訊社今天報道，越南勞動黨最近在河內舉行第二十屆中央委員會時強調這項政策。

這次會議說，最近在越南南方境內的戰鬥是越南史上最大規模的抵抗外國侵略戰爭。

會議指出，越南局勢已發生「根本變化」，會議指出，「我們已掌握主動和有利的地位，敵人則處於失敗、被動和困難的狀況中」。

美加緊利用日本作侵越軍事基地

【據新華社北京一九七二年四月十一日電】據東方通訊社報道，美國使用日本本土和沖繩作爲它的侵略基地，強化侵越戰爭。

原停泊在橫須賀的美國航空母艦「星座號」，已於四月二日[illegible]第七艦隊旗艦「俄克拉荷馬城號」以及兩艘驅逐艦一起，離開橫須賀，參加侵越戰爭。四月八日，駐在山口縣岩國基地的美國海軍陸戰隊第一航空隊所屬的兩個中隊「F－4」鬼怪式戰鬥轟炸機，已被緊急調到越南南方峴港。同時，駐在岩國基地的二百五十多名美國海軍陸戰隊士兵，也被秘密地調到峴港。據日本資產階級報紙報道，隨着美國空軍加緊對越南北方進行大規模的轟炸，從四月六日起，夜間飛離嘉手納基地的噴氣式飛機的數量增多了，八日下午，每隔幾分鐘就有三、四架大型運輸機飛離基地。

事實表明，美日反動派正把日本變成侵略越南和亞洲的軍事基地，所謂「歸還」沖繩不過是使整個日本「沖繩化」。

盧旺達農畜部長對訪華非常滿意
稱此行增強了兩國友誼

【新華社北京一九七二年四月十一日電】據基加利消息：由盧旺達共和國農業和畜牧部長皮埃爾·達米安·恩克扎貝拉率領的盧旺達共和國政府代表團，對中華人民共和國進行了友好訪問後，於四月八日回到基加利。

恩克扎貝拉部長對他這次訪問中國表示非常滿意。他說，他同中國領導人的會談增強了中國和盧旺達之間的友誼和合作。

董代主席致電坦桑總統
哀悼副總統卡魯姆逝世

【新華社北京一九七二年四月十日電】中華人民共和國代主席董必武四月十日打電報給坦桑尼亞聯合共和國總統朱利葉斯·克·尼雷爾，沉痛哀悼卡魯姆第一副總統逝世。唁電全文如下：

達累斯薩拉姆

坦桑尼亞聯合共和國總統

朱利葉斯·克·尼雷爾總統閣下：

驚悉坦桑尼亞聯合共和國第一副總統卡魯姆閣下不幸遇刺逝世。我謹向你表示沉痛的哀悼和深切的慰問。

中華人民共和國代主席 董必武

一九七二年四月十日

【新華社達累斯薩拉姆一九七二年四月九日電】坦桑尼亞政府四月八日發表公告宣布，坦桑尼亞第一副總統、桑給巴爾革命委員會主席謝赫·阿貝德·卡魯姆四月七日下午在桑給巴爾遇刺逝世。桑給巴爾非洲－設拉子黨總書記謝赫·孔博受傷，已住院治療。

桑給巴爾非洲－設拉子黨和桑給巴爾革命委員會也在四月八日下午發表聲明，對卡魯姆副總統逝世表示十分悲痛，並且宣布將於四月十日舉行葬禮。

坦桑尼亞政府還宣布，坦桑尼亞全國將從四月九日到十五日哀悼卡魯姆副總統逝世。

周總理會見巴勒斯坦戰友
巴勒斯坦代表團昨天離京 姬鵬飛等送行

【新華社北京一九七二年四月十一日電】國務院總理周恩來、外交部長姬鵬飛，今天晚上會見了巴勒斯坦解放組織代表團團長阿布·尼達爾和團員阿布·達烏德，同他們進行了親切友好的談話。

會見時，巴勒斯坦解放組織駐北京辦事處主任哈穆德在座。

參加會見的我有關方面負責人和工作人員有：何英、柴成文、周鐵、高建中、林開闈、李留根、張真、耿青田、袁天偉等。

巴勒斯坦解放組織代表團是四月七日在結束了對朝鮮民主主義人民共和國的訪問以後到達北京的。

【新華社北京一九七二年四月十一日電】巴勒斯坦解放組織代表團團長阿布·尼達爾和團員阿布·達烏德今天上午乘飛機離開北京。

我國外交部長姬鵬飛，外交部西亞非洲司司長何英，國防部外事局局長柴成文和外交部有關方面負責人王海容、周鐵、黃曙、林開闈、高建中等，前往機場送行。

到機場送行的還有巴勒斯坦解放組織駐北京辦事處人員，在京的巴勒斯坦朋友，以及阿拉伯國家駐中國的使節。

巴勒斯坦戰友在北京期間，參觀了工廠、人民公社，遊覽了長城、故宮。

我國乒乓代表團在加拿大
多倫多「華僑商報」

華僑熱烈歡迎祖國親人

本報加拿大航訊

中國乒乓球代表團在四月四日到達多倫多的當天晚上，當地華僑爲從祖國遠道而來的親人舉行了一個盛大的歡迎會。到會的千多人，有當地及附近各地，包括遠至美國的華僑和留學生。

當運動員在團長莊則棟的率領下步入會場時，會場頓時響起了持久的熱烈掌聲。

「莊則棟胖了那麼多！」「那不是張燮林？他也胖了！」「啊！林慧卿，鄭敏之，鄭懷穎，梁戈亮……」人們熱識地認出各個球員，還興奮地談論着有關他們的事。大多數人雖然還是第一次見到祖國的球員，但卻像是久別重逢的老朋友一樣，一點也不覺得生疏。

招待會的華僑代表向祖國的球隊致歡迎詞，表示了海外華僑對祖國的嚮往，和在見到親人們時的激動心情。莊則棟團長也講了話，感謝僑胞們的熱情款待，並代表國內人民向海外愛國僑胞問好。

招待會開始了，球員們立即被年青人團團圍起來，問長問短，要他們介紹祖國的情況，要求他們簽名及拍照留念。莊則棟談到了中國人民正廣泛地學習白求恩大夫的國際主義高尚精神，也談到了自己思想改造的過程。他說有一次他們下鄉參加勞動，因爲他懂得理髮，晚上便替工人農民理髮，爲他們服務。但當他一看，他們的頭髮都是很髒的，他便覺得[illegible]起來，不想動手了。後來他了解到工農兄弟們整天辛苦勞動，沒有時間理會頭髮，自己卻怕骯髒，嫌人家的頭髮髒，實在就是自己思想骯髒的一個反映。弄通之後，他就很樂意地替他們理髮了。他還談到我們應當學習[illegible]一不怕苦、二不怕死的革命精神。

運動員們還爲僑胞們表演了精湛的球藝，特別是李富榮和張燮林的表演，看得大家目定口呆，不斷鼓掌，[illegible]交流打球技術。

祖國的球員還帶來了新的風格，他們既謙虛又熱情，平易近人，一點兒架子也沒有。能一睹祖國運動員的風采，他們那出神入化的高超球術和文化大革命後的新風格，與會的都感到幸福萬分，眼福不淺。

車上中加球員輪流唱歌

四月五日，訪加的中國乒乓球代表團懷着無比興奮和崇敬的心情，乘專車訪問了爲中國人民所懷念的加拿大朋友白求恩大夫的故鄉——格拉文赫斯特。

一路上，全車洋溢着友好而愉快的氣氛。中國球員和加拿大球員輪流作了歌唱表演。莊則棟還表演了一段京劇智取威虎山，唱得有板有眼，引得全車的人連聲叫好。

格拉文赫斯特的市長謝爾親自在市府門前歡迎中國乒乓球代表團，還熱情地要求他們在市府的貴賓冊上簽名留念。

午餐後，球隊來到了鎮裏的中學表演。體育場上早就擠滿了學生和當地的記者。校長講了話，熱烈歡迎中國球隊的到來，他還露透該校有意思要將校名改爲白求恩中學。接着中國球員爲該校學生作了乒乓球表演。這使年青的學生一開眼界，有些說連做夢也未想過乒乓球可以打得這樣神奇的。

中國球隊還給該校贈送了紀念品，並將一幅剛繡的彩色白求恩像送給該市。在告別時，年青的學生熱情地和他們的中國朋友握手，感謝他們爲他們作了如此精采的表演。

球隊跟着參觀了白求恩大夫出生的房子，還懷着崇敬的心情在外面拍了照留念。房子現在的主人對中國朋友表示極大的歡迎，要求他們都在貴賓冊上簽名，並每人贈送一張該房子的照片留念。莊則棟對主人說，加拿大的這位傑出的國際主義者，是全中國人民學習的對象，大家都希望有機會到白求恩大夫的故鄉參觀；今天有機會看到了白求恩大夫出生的地方，感到極大的鼓舞。主人表示歡迎中國朋友到他家裏參觀，他說中國人民是很友好的民族，他希望中加兩國友誼能得到進一步的發展。

在回程上，汽車經過了新命名的白求恩路，隊員們都下車在路上走了一遍，拍了照片留念。

表演精采 高潮迭起

四月六日，訪加的中國乒乓球隊在多倫多作了在加的第三次友誼表演比賽。這也是他們到加以來最盛大的一次。球賽在多倫多大學的球場舉行。有五千多座位的室內大球場，一早便坐滿了熱心的觀衆。很多球迷還爭取在比賽前的幾分鐘要求球員們爲他們簽名留念。

球賽開始了，先是中國球員跟加拿大球員的友誼賽。兩國球員都打出了「友誼第一，比賽第二」的新風格，把勝負全不放在心裏，全心全意爲五千多觀衆作表演。中加兩國球員們還在觀球時交流了技術，增進了友誼。

下半場是乒乓球技術表演。先是中加兩國運動員混合的男子雙打表演，繼續就是鄭懷穎對史平臨的女子單打表演。小小個子的鄭懷穎卻是異常活躍，扣殺又狠又猛，一板正手跟着又是一板反手，球像箭一般的疾射過去。那邊的史平臨也是沉着應付，一板一板的或是拉回去，或是推回去。全場觀衆的注意力都被緊張的表演吸引着，叫好之聲相繼此起彼伏。

跟着的女子雙打是林慧卿和鄭敏之，對楊俊和林秀英。林慧卿和鄭敏之這對[illegible]屆的女子雙打世界冠軍的精采削球技術和那邊楊俊、林秀英的猛攻，讓觀衆耳目一新，讚歎不已。

全隊表演的最高潮是莊則棟對張燮林的單打。當他們走進賽場時，觀衆立即報以雷動的掌聲，他們也向大家揮手致意。莊則棟年青的時候有小老虎之稱，他是近枱快攻，在乒壇上曾爲十分燦爛的一員。當年他就憑着敏捷的反應，猛狠的正反手扣殺，連獲三屆世界冠軍。現在年紀是大了些，身體也胖了不少，動作雖然沒有以前那樣靈活，但是推擋或扣殺還是不減當年，既猛且準。張燮林素有魔術師之稱，他那出神入化的打法，時而快攻一輪，時而把球吊高回一球，或是退後幾步轉身一削，往往把看來無法挽救的險球都安安穩穩地回送到球枱上。看來他接的每一球都是險象環生，但他卻似閒庭信步。大家看得驚歎叫絕。他們打完一局後，興高采烈的觀衆全都站了起來，熱烈地鼓掌，有些還情不自禁地高聲叫好，要求他們再表演一次，他們的表演實在太好了，實在使人難以置信。

男子雙打表演是當晚的精采壓軸節目。他們有攻有守，都打出了水平。最後的一球，梁戈亮像走馬燈似的足足環繞走了一圈。

表演完畢後，中加兩國球員都走到場中，列隊向觀衆致意。觀衆都站了起來，熱烈地鼓掌，感謝運動員們的精采表演。大家的心情都沉醉在友誼的歡樂之中。

我國乒乓球代表團抵加拿大滿特利爾時受到熱烈歡迎。圖爲八歲小女孩伊諾斯親吻我國乒乓球代表團團長莊則棟。

李先念陳紹昆喬冠華等
昨參觀瑞典工業展覽會

【新華社北京一九七二年四月十一日電】國務院副總理李先念、冶金工業部部長陳紹昆、外交部副部長喬冠華、外貿部副部長李強、北京市革命委員會負責人劉紹文，由瑞典駐中國大使比揚貝格和瑞典工業展覽會組織委員會主任卡林陪同，今天下午參觀了正在北京展出的瑞典工業展覽會。

在參觀中間，李先念副總理等同瑞典朋友進行了友好的談話。

我國有關方面負責人陳敏、王棟、王文林、李永亭、董超、黃超選、李謙祥也參觀了瑞典工業展覽會。

距西貢僅二十公里
民軍炸阮軍軍火庫
中部戰線迫近德都
崑嵩市阮軍火力基地昨遭民軍猛烈砲轟

【法新社西貢十一日電】西貢市民今天早上四時被炸彈聲驚醒，當時游擊隊爆破手爆炸了離西貢僅二十公里的一座阮軍軍火庫。

軍方人士說，游擊隊炸毀了這個基地上約四分之一的物資。

在東北部戰線上，游擊隊晚間發射火箭襲擊廣治省和一號公路以西東河地區內的阮軍陣地，以及順化以南各阮軍陣地。

由於人民解放武裝力量發動的新攻勢已進入第十三天，南越阮軍增援部隊繼續由西貢往北沿十三號公路前進，營救安祿的被圍。安祿的命運可能決定西貢地區的前途。

星期二下午最近消息說，一萬名阮軍在坦克和裝甲車掩護下已開到西貢北四十四哩，離他們的目標整整十二哩。

美軍司令部說，一架美國偵察直升機，在安祿上空被高射炮火擊中，帶傷返回基地。一名機員受傷。

法新社記者德庫迪自芙拜（離順化三十公里）報道，有八百名美兵今早由峴港乘C一三〇運輸機到達芙拜。

這些美軍屬於美國第一九六步兵旅的一個營。他們說，他們開到這裏爲的是增援美軍基地和保護美國顧問的安全。

除此之外，南越阮軍增援部隊亦源源開到這個地區，其中包括別動隊、海軍陸戰隊以及他們認爲是從中越高地前線開來的傘兵部隊。

據西貢發言人說，人民解放武裝力量繼續增加對湄公河三角洲第四戰線的壓力，襲擊阮軍陣地。

【美聯社西貢十一日電】位於西貢以北的都德縣已受到人民解放武裝力量的壓力，這是西貢北受到解放軍壓力的第二個縣城。

遲到的戰地消息說，數百名邊境別動隊和他們的家屬，星期一已乘直升機撤出都德縣城，原因是受到解放軍沉重壓力和砲轟。

都德縣城在西貢北八十哩，離柬埔寨邊境南五哩，又在森寧東北十五哩。戰事於上星期五被解放軍佔領。

【路透社南越[illegible]十一日電】人民解放武裝力量今天攻擊中越高地的崑嵩市附近以及西貢附近以及非軍事區的陣地。

保護崑嵩市的火力基地，是這個戰略地區的中心，今早已遭到最猛烈的砲轟。阮軍發言人說，人民解放武裝力量使用了他們的巨型一三〇毫米、射程十七哩的大砲。

軍方人士說，昨天有幾枚火箭擊中崑嵩機場，在機場候空運到中越南地作戰地區的阮軍別動隊，被擊斃二十三人。

關於崑嵩機場的襲擊，一時無詳情報道。

一場基火力基地——是保護崑嵩市一系列基地之一，今天這個基地被襲中一三〇毫米炮彈十六發。

喬冠華副部長會見奧國客人

【新華社北京一九七二年四月十日電】外交部副部長喬冠華，今天會見了奧地利中國研究會秘書長格·卡明斯基，同他進行了友好的談話。

會見時，有關方面負責人和工作人員胡叔度、李楠中、潘海峯、畢學謙、沈世思在座。

我乒球團在溫哥華
舉行訪加末場比賽
觀衆熱烈鼓掌讚中加球員表演精采

【新華社溫哥華一九七二年四月八日電】正在加拿大訪問的中國乒乓球運動員和加拿大乒乓球運動員四月七日晚在溫哥華舉行了第四次、也是這次訪問中的最後一次友誼比賽，受到了四千多觀衆的熱烈歡迎。

比賽大廳裏懸掛着中加兩國國旗和橫幅，橫幅上寫着：「歡迎中國乒乓球代表團」。當中加兩國乒乓球運動員列隊入場時，全場觀衆起立，熱烈鼓掌。樂隊奏了兩國國歌。

中加兩國乒乓球運動員進行了七場比賽和混合編隊的雙打比賽，中國運動員還作了表演。觀衆不斷鼓掌，讚揚兩國乒乓球運動員的精采表演。

中國乒乓球代表團是在結束了對多倫多的訪問後於四月七日上午乘飛機到達溫哥華的。代表團在機場受到了加拿大不列顛哥倫比亞省乒乓球協會主席鼎朗克、卡里卡、省政府的代表和其他一些加拿大人士以及溫哥華的華僑的歡迎。當天中午，不列顛哥倫比亞省乒乓球協會設宴招待中國乒乓球代表團，莊則棟團長和卡里卡主席以及其他一些加拿大朋友在宴會上講了話，他們表示希望中國乒乓球代表團的訪問將會促進中加兩國人民之間的友誼。

四月八日，中國乒乓球代表團在溫哥華進行了參觀訪問。八日晚上，溫哥華的華僑爲中國乒乓球代表團舉行宴會。中國乒乓球運動員還同華僑進行了聯歡，爲他們作了乒乓球表演。

訪數學家華羅庚

結交不少新朋友

特稿

一個星期天，我們訪問了數學家華羅庚教授。客廳裏已有幾位客人，他們都是工人，今天是來同華羅庚同志討論在生產中應用數學方法問題的。華羅庚教授告訴我們，近幾年，他的客人增多了，以前學術界的老朋友依然來往，現在又結交了不少工人新朋友。

近年經歷和感受

華羅庚教授今年六十二歲了，雖然鬢髮斑白，但却精神矍鑠，談笑風生。他從二十歲就在清華大學任教，以後曾到歐美講學，一九五〇年回國。他在我國數學的理論研究和教學方面，做出過不少貢獻，著有「堆壘素數論」、「典型域上的多元複變數函數論」等專著。他是中國科學院數學研究所所長、中國科學技術大學副校長，並是全國人民代表大會常務委員會委員。

送走了客人，華羅庚教授便依我們提出的問題，談起他近年來的經歷和感受。

「我是從舊社會過來的知識分子，過去受的是資產階級教育，走的是『個人奮鬥』、『成名成家』的道路。解放後，在新社會裏，思想有所進步，但是那種以『知識私有』為特徵的世界觀，仍沒有根本轉變。過去鑽在高樓深院研究數學，當然，這些高深的理論研究，還是需要的。但嚴重脫離實際，脫離羣衆，不能更直接、更有效地為社會主義建設服務，思想上越來越感到空虛了。是毛主席給我們指出了應該走的正確道路：知識分子到工廠去、到農村去，同工農羣衆相結合，不為個人而為人民服務！」

寫成兩種數學方法

一九五八年，華羅庚教授響應毛主席的號召，參加了在北京工業交通部門試行「線性規劃」的工作，把研究數學理論「運籌學」的成果，應用到生產建設中去。這是他參加羣衆性的科學實驗活動的第一次嘗試。一九六四年，他又把一種旨在提高工作效率的數學方法──「統籌方法」，寫成通俗易懂的「統籌方法平話」，以便於工農羣衆掌握和運用。他還親自去推廣並參加實踐，受到羣衆的歡迎。

無產階級文化大革命中，華羅庚教授投入批判劉少奇修正主義路線，使他受到深刻的教育，增強了他同工農羣衆相結合，繼續改造世界觀的信心和勇氣，激發了這位老數學家努力為人民服務的熱情。

幾年來，華羅庚教授勤奮地讀馬、列、毛著作，進行數學理論的研究工作。還把另一種在生產和科學實驗中能迅速找到最優方案的數學方法──「優選法」，寫成簡易的小冊子，向羣衆推廣。現在，上述兩種數學方法，已在全國各地許多生產部門廣泛應用，並且取得了良好的成果。

路子越來越寬廣

華羅庚教授說：「我們只不過是做了一些『數學家』的工作。工農羣衆有豐富的生產經驗，到羣衆中去，就能發揮它應有的作用，更好地為生產服務。」他對我們談到羣衆在運用數學方法過程中，創造了許多好經驗，提出了大量的數學研究課題。通過解決這些問題，既檢驗了以往的理論，又為今後的提高工作提供了更堅實的基礎，有了明確的方向。「這些年，到實際中去，到羣衆中去，感到有一股力量推動我前進。思想不再感到空虛了，路子也覺得越來越寬廣了。」（轉載自「人民畫報」第四期）

澳英法加起工潮

澳洲逾萬火車司機罷工各地火車停駛
英二十萬鐵路工人怠工運輸一片混亂
法廣播業陷於癱瘓　加公務員再罷工

【[illegible]】澳洲[illegible]名火車司機和[illegible]今天午夜起，[illegible]外，其餘各州火車將[illegible]停駛。

這次罷工是澳洲火車司機聯合會作出的決定，因爲州鐵路專員拒絕談判工人提出的新工資要求。鐵路工人要求在周薪基礎上加薪二十二點五澳元，火車司機加薪八十七澳元。工會還要求晚班工人加班費百分之二十五，及每年公假[illegible]星期付給五個星期工資。

受罷工影響最大的是各大城市的郊區火車交通。估計這裏有二十五萬名城市工人每天乘區間火車上班，墨爾本則有二十萬工人[illegible]火車乘客。

這次罷工來得突然，市當局措手不及。工會說，這次罷工將是無限期的。

【據新華社倫敦一九七二年四月十一日電】英國的英格蘭南部和東部地區的鐵路工人十日開始實行怠工鬥爭，反對壟斷資本的殘酷剝削，要求增加工資。

在通貨膨脹、物價飛漲的襲擊下，大約二十多萬英國鐵路工人向當局提出增加工資的要求，但是遭到了壟斷資本家的拒絕。因此，激起了工人們的憤慨。

繼四月四日倫敦的六百名火車司機和其他鐵路工人首先舉行怠工之後，英格蘭南部和東南部地區的鐵路工人十日開始了怠工。工人們表示要堅持各種形式的鬥爭，直到他們的要求得到解決。據報道，由於工人的怠工行動，使這些地區的鐵路運輸陷於混亂。

【法新社巴黎十一日電】法國電視及廣播台技工的罷工今天已轉入第三天，使廣播事業陷於癱瘓。但法國總統蓬皮杜仍然獲准在電台作一次廣播，蓬皮杜在廣播中呼籲法國公民，對即將來臨的擴大共同市場問題的公民投票中，投贊成票。

蓬皮杜今晚在國立電台及電視中，作了爲時約十分鐘的演說。

電視和廣播台技工是爲要求改善工作條件及薪金而進行罷工。

他們的罷工行動，使電視廣播減少至最基本的服務，在晚上的兩次新聞節目及放映一套影片。

三個國家電台只廣播一些唱片音樂及廣泛性的新聞報道。

【美聯社加拿大蒙特里爾十一日電】魁北克公務人員今天總罷工，這是兩星期中的第二次罷工，魁北克省大多數公務員都停工留在家裏。

三月二十八日魁北克公務員已舉行過二十四小時罷工，不過這次魁北克勞工聯合會主席說，今天的罷工不是二十四小時或四十八小時的問題，它是一次真正的罷工。

受到罷工影響的是省立學校、飲料店、醫院以及政府辦公機關。

據公用事業報道，魁北克全省各政府辦事處門前都有工人糾察隊，他們甚至在上午八點鐘罷工正式開始之前已在執行糾察。

蒙特里爾醫院服務人員未報到上班，醫院外面有糾察隊，他們也是在罷工期間上午八時以前就在那裏執行糾察。

特稿

在無產階級文化大革命中
炳靈寺石窟建起防水大壩

甘文

全國重點文物保護單位──炳靈寺石窟，位於甘肅永靖縣黃河北岸，小積石山的大寺溝中。這一遺存有一九五個窟龕的龐大石窟羣，解放前由於國民黨反動派對祖國文化遺產的摧殘和破壞，而長期被人們所遺忘。全國解放後，於一九五一年秋，這一藝術寶庫又重新被發現。根據黨的文物保護政策，中央主管文物工作的部門，於一九五二年就組織專人到炳靈寺石窟，作進一步的考察與研究，並發表了介紹和報道，還設立了石窟保管所。從此，炳靈寺重新引起了國內外文物、考古工作者的極大興趣和重視。

關於炳靈寺石窟的最早記載，約在公元四八二年，酈道元「水經注．河水」中，曾有所提及，謂之「積書岩」「唐述窟」。一九五二年勘察時，曾在一窟中發現一塊北魏延昌二年（公元五一三年）曹子元造窟的石刻題記，成爲洞窟中有確鑿紀年的最早一個證據。而在一九六三年甘肅省文物工作隊再次進行勘察時，曾克服重重困難和危險，攀登上前次未能上去的大佛頂上的右窟，即一六九窟，在這窟內，發現了西秦建弘元年（公元四二〇年）的墨書題記和同時的精美造像、壁畫。這方題記，不僅在炳靈寺是最早的，就是從目前全國的石窟題記來說也可能是最早的。因此，它對於研究我國石窟藝術的發展史，是非常重要的史料。至於仍未能上去的大佛頂上左窟中，是否確有「水經注」中所傳說的「藏古書五笥」或其它珍貴史料則還有待於今後的進一步工作了。

炳靈寺石窟，不同於敦煌石窟和麥積山石窟，主要是石刻藝術，而壁畫、泥塑較少。但炳靈寺石窟的石質爲紅砂石，既易於吸水，也易於風化。

一九六六年轟轟烈烈的無產階級文化大革命運動開始後，遵照毛主席「抓革命，促生產」的指示，甘肅與其它省、市一樣大搞水利工程，爲了充分利用黃河的水利資源，在炳靈寺石窟附近修建了一座水庫。但水庫建成後，黃河河水即將溢入大寺溝中，靠近石窟崖壁。中央爲了保護炳靈寺石窟藝術遺產，國務院決定沿山修建一條防水大壩，並撥專款一百餘萬元進行施工。

這一決定充分體現了黨對祖國文化遺產的無比關懷和重視，也充分體現了黨的文物保護政策精神。爲了高質量地建成大壩，有關部門在石窟附近做了多次全面細緻的勘測、設計，並在廣大工人、貧下中農和革命羣衆的積極支持和大力協助下，經過一年多的奮戰，終於在一九六八年水庫建成的同時，完成了防水大壩的工程。經過幾年的考驗，大壩起到了防止河水浸蝕岩壁的作用。這樣既發展了我國的社會主義建設事業，又保護了我國古代文化藝術遺存的安全，使炳靈寺石窟中古代勞動人民的文化藝術創作，在今後發展我國社會主義新文化、新藝術方面，在批判地繼承這一原則基礎上，能夠起到「推陳出新」和「古爲今用」的作用。（原載「文物」一九七二年第二期）

甘肅省永靖縣炳靈寺石窟

（圖爲防水大壩建成、水庫蓄水後的情況。）

在沙灣拿吉省
老撾殲三美機
八年來共殲美機二三四〇架

【路透社香港十一日電】巴特寮通訊社今天報道，三架美國軍機星期日在老撾南部沙灣拿吉省上空被老撾解放軍擊落。

該通訊社說，由一九六四年三月十七日至一九七二年四月九日止，共有二千三百四十架美機在老撾被擊落或被擊毀。

老撾右派許多官兵
紛向愛國軍民投誠

【新華社北京一九七二年四月十日電】據巴特寮電台廣播，在老撾愛國軍民的抗美救國鬥爭節節勝利的大好形勢下，老撾右派軍隊許多官兵厭戰、反戰情緒不斷增長，向老撾愛國軍民投誠的日益增多。

從今年旱季以來，在巴色省有幾百名老撾右派軍隊官兵不願爲美帝及其走狗打仗，毅然脫離敵軍隊伍，向老撾愛國軍民投誠。

二月十一日，在下寮有五百多名老撾右派軍隊官兵，反對反動軍官的命令，拒絕前往第二十三號公路沿線的班尼地區作戰。

三月二十日，由美帝國主義運往川壙省桑通－龍鎮地區支援王寶「特種部隊」的萬象右派軍隊第三軍區第三十一、三十三兩個機動團的官兵，不願打仗，集體反戰，紛紛逃回沙灣拿吉。

柬外交部發表聲明
強烈譴責美炸越南的新戰爭行動
堅決支持越外交部聲明正義立場

【新華社北京一九七二年四月十日電】柬埔寨王國民族團結政府外交部四月十日發表聲明，強烈譴責美帝國主義連續轟炸越南民主共和國的新的戰爭行動。聲明全文如下：

美帝國主義儘管在印度支那各個戰場上連續遭到了軍事上的沉重失敗，但是它仍然頑固地繼續推行其罪惡的侵略戰爭政策。它於一九七二年四月六日派出了強大的空軍，對越南民主共和國河靜和廣平兩省以及永靈區的許多人口稠密地區進行連續不斷的轟炸。同時，海上的美國軍艦對從廣平到永靈的人口稠密的沿海地帶發射了五百多發炮彈，打死、打傷了不少平民，並且破壞了當地居民的許多住房和其他財產。一貫保持警惕的這些地區的武裝力量和居民，表現出了高度的勇敢精神，他們堅決地對美國侵略者進行了回擊，擊落了[illegible]架飛機，[illegible]。

這種連續不斷的侵略行徑再次暴露了美帝國主義的野蠻和頑固本性。同它散布的關於它要結束其侵略印度支那戰爭的謊言相反，美帝只是力圖繼續進行和拖延這場侵略戰爭。

柬埔寨王國民族團結政府和柬埔寨人民強烈譴責美帝國主義的這種侵犯越南民主共和國主權與安全的挑釁和破壞行徑。

柬埔寨王國民族團結政府和柬埔寨人民堅決支持越南民主共和國政府在其一九七二年四月六日外交部聲明中以及前幾次的聲明中所表明的正義立場。尼克松政府必須對其這種侵略行徑所造成的後果承擔全部責任。

柬埔寨王國民族團結政府認爲，印度支那各國人民的問題只能由各該國的人民自己解決。特別是關於越南問題，尼克松政府必須接受越南南方共和臨時革命政府的正確合理的七點建議及其在一九七二年二月二日關於兩個關鍵問題的說明。

忠於印度支那人民最高級會議聯合聲明精神的柬埔寨人民，緊密團結在以國家元首諾羅敦・西哈努克親王爲主席的柬埔寨民族統一陣線旗幟下，決心同兄弟的越南人民和老撾人民並肩戰鬥，反對美帝國主義侵略者及其走狗，直到取得徹底勝利。

旅日朝僑舉行集會
反對佐藤迫害法案
決爲粉碎「出入國法案」而鬥爭

【新華社北京一九七二年四月九日電】東京消息：旅日朝僑[illegible]四月八日在東京舉行集會，反對佐藤政府陰謀通過迫害外僑的「出入國法案」，[illegible]。

旅日朝鮮人總聯合會副議長[illegible]在會上講話。他指出，所謂「出入國法案」，其目的[illegible]日本軍國主義勾結朴正熙傀儡集團鎮壓旅日朝鮮僑民。

鄭在鐫說，我們堅決反對佐藤政府推行敵視朝鮮民主主義人民共和國的政策，阻撓朝日兩國人民的友好往來，並且強烈要求佐藤政府立即撤銷「出入國法案」，停止對旅日朝僑和旅日華僑進行歧視和迫害。

日本社會黨國民運動局局長伊藤茂、公明黨政策審議會副會長鹽出啓典等應邀出席大會並講了話。他們一致強烈譴責佐藤政府陰謀在本屆國會強行通過「出入國法案」的罪惡行徑。

大會[illegible]。

據旅日朝鮮人總聯合會宣布，爲進一步開展鬥爭，從四月九日到四月十二日，旅日朝僑將在大阪、名古屋、東京、神戶、福岡、北海道等地方舉行同樣的集會。

哥教師繼續罷教

【據新華社北京一九七二年四月十日電】波哥大消息：哥倫比亞教師罷教鬥爭繼續發展。一些城市的學生和學生家長也不斷舉行遊行示威，支持教師的鬥爭。

據報道，二月下旬以來，哥倫比亞教師進行罷教，要求增加工資和制定新的、能保證教師權利的教育章程，並要求停止對教師的迫害。到三月下旬，罷教人數增至十萬人，最近，[illegible]教師參加罷教。

柬元首爲柬皇后舉行壽宴
金日成首相和夫人等出席

【新華社平壤一九七二年四月十日電】據朝鮮中央通訊社報道，正在朝鮮進行國事訪問的柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦・西哈努克親王，四月九日爲西哈努克親王殿下的壽辰舉行宴會。

朝鮮人民的偉大領袖金日成同志和夫人金聖愛出席了宴會。

應邀出席宴會的還有：崔庸健同志和夫人、金一同志和夫人，吳振宇大將和夫人、鄭準澤同志和夫人、最高人民會議常任委員會副委員長、朝鮮民主黨中央委員會委員長康良煜，外務相許錟和夫人，民族保衛省副相張正桓中將和夫人。

西哈努克親王的夫人莫尼克・西哈努克公主和隨同西哈努克親王和夫人訪問朝鮮的人員、柬埔寨王國駐朝鮮大使館人員以及柬埔寨留學生出席了宴會。

西哈努克親王在宴會上首先講話，對金日成首相和夫人等參加宴會表示感謝。

他說：「我知道我的母親雖然身體虛弱，但是她的精神非常飽滿。她對我們英雄的人民必將徹底擊敗叛徒及其美國主子，對徹底解放和恢復我們可愛的祖國懷有堅定的信念。王后陛下知道，主席閣下，你們英勇的人民，以及英勇的中國人民、越南人民、老撾人民，在爲恢復柬埔寨的獨立、自由、領土完整、和平、尊嚴和榮譽的鬥爭中，過去、現在與將來都和她，和我們柬埔寨人民永遠在一起」。

金日成同志接着講話。他通過西哈努克親王向王后表示衷心的祝賀和問候。

他說：「在以國家元首諾羅敦・西哈努克親王爲主席的柬埔寨民族統一陣線的旗幟下，緊密團結、勇敢戰鬥的柬埔寨人民一定會把美帝和朗諾―施里瑪達―山玉成叛徒集團從柬埔寨國土上清除掉，一定會取得最後的勝利。」

他說：「我再一次表示，共和國政府和我國人民將竭盡全力，支援兄弟的柬埔寨人民把抗美救國的正義鬥爭進行到底。」

宴會是在充滿戰鬥團結和兄弟情誼的氣氛中進行的。

越南南方通訊

西貢偽軍陸戰旅覆滅記

拚湊成的一四七陸戰旅

第一四七海軍陸戰旅是西貢偽軍的主要機動力量，一貫作惡多端。去年，在西貢偽軍入侵老撾南部的「藍山七一九」戰役中，這支敵軍遭到老撾愛國軍民的沉重打擊，幾乎被全殲。此後，殘餘部隊又拚湊起來，經過補充，再次湊成了現在的第一四七海軍陸戰旅。

從三月三十日到四月三日，越南南方解放軍在廣治—承天戰場上再次同這支敵軍較量。在解放軍的猛烈打擊下，這支敵軍遭到了第二次覆滅的下場。

第一四七海軍陸戰旅駐防在廣治省九號公路東面和南面的巴胡、全洞、吳洞、三六五高地和梅蔭基地，保衛敵人的東河基地和廣治市。它所駐防的地區過去曾是美軍駐防，那裏有許多險要高地和擁有多層防禦工事保衛的堅固據點。

戰鬥開始了

三月三十日中午，天空晴朗，陽光普照着廣治省北部的大地。解放軍偵察兵和指揮員在緊張地觀察，炮兵戰士個個嚴陣以待，所有炮口直指敵軍目標，隨時準備把仇恨的炮彈傾瀉到敵人的頭上。解放軍步兵、裝甲部隊、高炮部隊和其他各兵種的戰士，都在各自的戰鬥崗位上作好協同作戰的準備……。

戰鬥開始了！解放軍的一排排炮彈準確地擊中目標。第一四七海軍陸戰旅的各個據點的許多工事被摧毀，倉庫起火燃燒，引起一連串猛烈的爆炸，數百名敵人被炸死。支援這個敵軍旅的各個炮兵陣地，幾乎全部被摧毀，敵人的炮兵被大量消滅，倖存者慌忙龜縮到掩蔽洞裏，躲避解放軍的炮彈。

在兄弟單位進攻偽軍第五十六團第三營駐守的頭樓據點的同時，解放軍某部步兵同炮兵和高炮部隊緊密配合，以凌厲的攻勢，進攻盤踞在三六五高地上的偽軍第一四七海軍陸戰旅第八營。解放軍戰士以勢如破竹的攻勢壓倒了敵人，當場消滅敵以百計的敵人。在這次戰鬥中，偽軍第八營遭到了重創，殘兵四處逃竄，有的被解放軍殲滅。

乘勝前進

三月三十一日，解放軍步兵在炮兵、高炮部隊和其他各兵種的支援下，乘勝前進，繼續對盤踞在全洞和巴胡兩個據點裏的偽軍第一四七海軍陸戰旅第四營發起進攻，幾乎全殲這個營，並完全控制了全洞和巴胡據點。四月一日上午，越南南方民族解放陣線的旗幟在偽軍第一四七海軍陸戰旅的各個據點上空迎風飄揚。

經過激烈的戰鬥，解放軍攻克了敵人三六五高地、吳洞、全洞、巴胡等據點以及地面偽軍第五十六團駐守的頭樓據點和鼻山據點。偽軍第一四七海軍陸戰旅第七營、旅指揮部和從各個據點裏逃竄出來的殘兵的駐地——梅蔭基地，三面被包圍，顯得更加孤立。

面對被殲滅的危機，梅蔭基地的敵人驚恐萬狀，拚命掙扎，負隅頑抗，妄圖阻止解放軍的進攻。敵人派出一股又一股的軍隊走出基地進行試探，但是都被解放軍殲滅了。在基地裏，敵人又遭到了解放軍日益猛烈的炮擊，大批敵人被打死，敵人的炮兵陣地陷於癱瘓，整個基地被摧毀，到處起火，爆炸聲延綿不斷，敵人無法逃跑，只好等待被殲滅的時刻的到來。他們的四面八方都有解放軍和人民包圍和攻打。敵人被迫放棄許多據點。偽軍第五十六團的大部分官兵舉行起義反戰。

全殲基地上敵軍

四月二日，解放軍步兵在各兵種的緊密配合下，再次向梅蔭基地發起猛攻。解放軍戰士勇敢頑強，衝鋒陷陣，把敵人分割開來逐個殲滅，終於全殲了這個基地的所有敵軍，並俘獲了企圖撤退逃跑的三輛美國坦克。倖存的敵人紛紛繳械投降或者起義。經過五天的激烈戰鬥，越南南方人民解放武裝力量終於殲滅了偽軍第一四七海軍陸戰旅，並攻克了敵人的一系列據點。

在解放軍的幫助下，當地人民奮起摧毀了「集中居民區」，同解放軍戰士一起追殲敵人。一些在戰亂中流竄到人民羣衆中的敵人，也及時被人民抓獲。

（據越南南方解放通訊社）【新華社河內一九七二年四月八日電】

伊朗地震情況慘重
死亡人數接近五千
有四十四個村莊已被夷爲平地

【美聯社德黑蘭十一日電】伊朗政府通訊社報道，伊朗地震死亡人數今天接近五千大關。

通訊社說，僅在伊朗南部的克爾市鎮，就有九百六十三人喪生，而在被地震夷平的其他四十四個村莊，已有四千人喪生。

又據法新社消息，直至今天下午伊朗在地震中心仍繼續感覺到震動。

波斯通訊社說，根據在德黑蘭收到的非官方報道，受傷者及無家可歸的人共多少，仍未能有全面確實數字。這次地震是在當地時間上午五時三十七分發生，在克爾及卡齊林地區，有四十五條村莊被毀。

在被拉子的巴拉維大學地理研究所長說，在地震初次發生後，直到今天下午，測震儀上仍記錄有數千次輕微的震動。

基辛格月中訪日
可能因越局延期

【美聯社華盛頓十一日電】白宮發言人今天說，現在正在研究，以便決定越南戰局是否可以允許美國總統的安全顧問基辛格於四月十五至十八日前往訪問日本。

發言人說，目前，基辛格的非正式訪問仍將按預定期間進行。如有任何變動，則將在短時間內宣布。

基辛格主持籌劃國家安全會議有關越南形勢的工作。該組由國務院、國防部和中央情報局的高級人員組成，由於越南南方解放武裝力量發動攻勢，該組幾乎每天都召開會議。基辛格是應日本首相佐藤榮作的邀請訪問日本的。

「紅旗」號召讀一點世界史

「紅旗」雜誌第四期刊登了一篇專文，題目是「讀一點世界史」。這篇文章，九日的「人民日報」轉載了。

「讀一點世界史」的號召，是一個普遍性的號召。因爲文內提到，「我們的黨員、幹部、工農兵羣衆、青年，根據自己的條件，不同程度地努力讀一點世界史，這對於我們的社會主義革命事業，都有好處。」

毛主席早在一九三八年所寫「中國共產黨在民族戰爭中的地位」一文中，就這樣寫道：「指導一個偉大的革命運動的政黨，如果沒有革命理論，沒有歷史知識，沒有對於實際運動的深刻的了解，要取得勝利是不可能的。」

今天，在中國革命和世界革命蓬勃發展的大好形勢下，中國人民首先要認真學習理論，同時重視和研究歷史（既包括中國歷史，也包括外國歷史），就更加必要了。

要做到放眼世界，就必須瞭解世界。世界的今天，是世界的昨天和前天的發展。讀一點世界史，瞭解了歷史發展的過程，吸取歷史的經驗教訓，更深刻地認識當前形勢的特點，就可以預見將來，增強信念。

讀一點世界史，就可以進一步領會兩報一刊今年元旦社論所指出的「天下大亂」的「亂」字的含義。歷史說明，凡是人類歷史到了偉大的轉折時代時，到了推翻舊的社會制度，建立新的社會制度時，總是要出現一場翻天覆地的巨大變化。

讀一點世界史，看清了沙皇俄國、法西斯德國等是怎樣退出歷史舞台的，也就會瞭解到，一兩個超級大國終將在敢於鬥爭的小國、弱國之前翻跟斗下去，這是個不以人的意志爲轉移的歷史規律。

讀一點世界史，就知道人類文明的發展都是亞非拉三大洲的人民，有着共同的命運，多年來就是血肉相連、患難與共的戰友，肩負着共同鬥爭的任務。

讀一點世界史，就可以更加有力地戳穿從托洛茨基、赫魯曉夫、勃列日涅夫到中國的陳獨秀、王明、劉少奇一類騙子的詭辯，識破他們的本質。

紅旗這篇文章最後向我國的世界史工作者提出號召，希望努力寫出以馬克思主義觀點正確、鮮明通俗的世界通史和其他專題史、國別史，讓歷史科學成爲革命羣衆手中的強大武器。

施君玉

革命現代京劇

紅色娘子軍

中國京劇團根據同名舞劇集體移植創作

湖南洞口石雕開新花

革命現代京劇

紅色娘子軍

中國京劇團根據同名舞劇集體移植創作

（一九七二年一月演出本）

人物表

洪常青——男，娘子軍連黨代表。
吳清華——女，娘子軍連戰士，後接任黨代表。
連長——女，娘子軍連連長。
小龐——男，紅軍通信員。
營長——男，紅軍營長。
炊事班長——男，娘子軍連炊事班長。
男、女紅軍戰士若干人。
黃威——男，赤衛隊隊長。
鄭阿婆——女，貧苦農民。
小娟——女，鄭阿婆的女兒。
赤衛隊員若干人。
黎族、漢族群眾若干人。
丁頭若干人。
南霸天——男，惡霸地主，反革命「民團」總指揮。
老四（巫廣四）——男，南霸天的爪牙，團丁頭目。
國民黨團營長。
地主、土豪、國民黨黨棍、土匪頭子。
國民黨匪兵若干人。團丁若干人。

洪常青　唱【西皮導板】
軍號聲喚醒了沉睡的椰海，
【原板】
娘子軍戰火中成長起來。
好根苗離不了雨露灌溉，
不負黨交重任，要培育頂天立地棟樑材……！
【邊走邊看水桶，炊事班長端着菜筐直上。看見洪常青，二人止步，放下水桶，親切地走了過來。】
炊事班長　常青同志，常青同志！
洪常青　哦，老班長，河邊洗菜去呀？
炊事班長　嗯。常青同志，我可要批評你了！
連長　又是一宿沒睡。
炊事班長　可得注意身體呀！
【三人一齊會心地笑了。】
【幕後喊聲：「黨代表！……」】
【戰士乙與戰士丙手拿毛衣跑上；一前一後戰士追上。】
戰士乙　黨代表，你給評評理兒……
【男戰士從戰士乙手中搶回毛衣，但卻又被戰士丙搶走了。】
男戰士　快把衣裳給我。
戰士乙　黨代表，你給評評理兒。我們幫他補幾件衣裳，他就是不同意。
男戰士　【急得地】我自己也有兩隻手！
戰士丙　那你們休息時候，還教我們練槍……！
戰士乙　投彈、瞄準呢！
男戰士　那是我應該的嘛。
戰士乙　黨代表，連長，你們常說，革命隊伍裏，就要互相幫助。我們這麼做，不對嗎？
洪常青　【與連長相視而笑】對！
戰士乙　【對男戰士】對！
戰士丙　【拿起洪常青的一件單衣】黨代表，你這件單衣也該縫縫啦！
洪常青　哦，這……
炊事班長　【笑瞅洪常青】這呀，一百個對！
【男戰士無可奈何，戰士乙、丙抬起[illegible]，悄悄跑走。】
炊事班長　【發現菜筐沒了】咦咦，這可不對！
戰士們　哎呀，一百個對！【笑着跑下】
炊事班長　等等，等等……！【追下】
【洪常青、連長望着戰士們跑去的方向。】
洪常青　這幫小鬼呀，真拿他們沒辦法。
連長　常青同志，昨天的政治課，戰士們反應很強烈，你出的那個題目：「為誰扛槍，為誰打仗？」各班討論得熱火朝天！
洪常青　吳清華的情緒怎麼樣？
連長　思想上觸動很大。她們班給她做了不少工作。我剛才叫人找她去了，打算再跟她談談。
洪常青　這個同志本質很好，我們應該多啓發她。
連長　對。
【黃威上。】
黃威　連長，常青同志！昨天晚上在南霸天家[illegible]，又翻出一箱子地契來！
洪常青　哦！
黃威　土地清算委員會，有幾個事兒，等着你拿主意哪！
洪常青　好，【對連長】我去去就來。
黃威　還有，鄭阿婆又來打聽她女兒小娟參軍的事。
洪常青　那孩子還小哩！……
【洪常青、黃威邊談邊下。】
【吳清華上。】
吳清華　報告！
連長　清華！來，坐，坐嘛。【遞水給吳清華喝】給，怎麼樣？想想上還有什麼疙瘩解不開？
吳清華　【直爽地】我想通了，連長！打椰林寨，我是犯了紀律，領導上批評我，同志們幫助我，都是對的。連長，以後，我再也不犯紀律了。
連長　那好啊！可是你想過沒有，到底是為什麼犯的紀律呀？
吳清華　連長，你知道，我跟南霸天有兩代的血海深仇哇！
連長　【耐心地啓發誘導】清華同志啊！
唱【西皮散板】
光知道你有仇哇你有恨，
無產者哪個不是苦出身？
就在我們這隊來說吧，小菊她爹，因為還不起財主的閻王債，被逼得投河自盡；周英一家，逃荒要飯，兩個姐姐餓死在山村！還有我們黨代表常青同志……
吳清華　常青同志他……
連長　那更是苦大仇深！
【原板】
黨代表生長在貧苦家庭，
受盡了剝削壓榨、苦痛艱辛。
他的娘慘死在皮鞭下，
十歲當童工，父子登海輪。
仇恨伴隨年紀長，
風浪中磨煉出鋼骨鐵筋。
【二六】
「四·一二」反動派血洗工會，
他爹爹為革命英勇犧牲。
廣州城警車環城槍聲緊，
共產黨人的鮮血染紅了珠江之濱。
不怕這白色恐怖、烏雲壓頂，
【垛板】
常青他含悲憤，下決心昂首前進，
參加紅軍鬧革命，英勇奮戰為人民！
【快板】
清華呀！
翻開工農家史看，
窮仇血淚似海深。
【清板】
莫忘了黨的關懷，同志的信任，
【快板】
要思考為誰扛槍，為誰打仗，為誰殺敵人！……
【洪常青上。】
吳清華　【觸動思想，沉思】……原先，我就是想，殺南霸天，報仇報仇！
洪常青　現在呢？
吳清華　【回身】黨代表！
洪常青　現在你是怎麼想的呢？
吳清華　現在我覺得原先那個想法不對了。……
洪常青　清華，【拿出一張紙】你看看，這是什麼？
吳清華　【接過那張紙，滿腔仇恨地】這是我那張賣身契呀！它就像椰林寨後面那座黑石山一樣，壓了我整整的十三年哪！……
洪常青　為什麼就憑這麼一張紙，他們就能這樣橫行霸道呢？
吳清華　他們有縣衙門！
連長　他們有印把子，他們有政權！
洪常青　可是現在哪，還是這張紙，為什麼就再也不頂事了哪？
吳清華　現在，我們有了紅軍！
洪常青　我們有了中國共產黨，我們有了偉大領袖毛主席！有了毛主席為我們指出的革命路線！
連長　所以我們才能解放椰林寨，把這座黑石山砸個粉碎！
洪常青　清華同志！革命不但要勇敢，還要有一條正確的路線啊！
唱【二黃原板】
你可曾認真想一想。
在海南，在全國，這樣的賣身契，還有多少張？
要讓那天下工農全解放，
怎能夠光想到一家仇恨、個人勇敢，
孤舟獨槳、匹馬單槍？
鬧革命靠的是階級力量，
跟着黨，將萬里征途放眼望，[illegible]裝心內藏。
只有解放全人類，才能最後解放無產階級自己，
這真理我們要時刻牢記永不忘，心明眼亮不迷航！
……只有解放全人類，才能最後解放無產階級自己……
【洪常青向連長示意；連長點頭，二人[illegible]下】
吳清華　只有解放全人類，才能[illegible]解放無產階級自己！……【異常激動，[illegible]和連長的背影，心情振奮】
唱【二黃慢板】
一番話字字重千斤，
撥開迷霧照亮我的心。
好像是引來萬泉河水滌[illegible]，
沖刷掉我胸中點點灰塵。
【快三眼】
霎時間如登上萬峰峻嶺，
看到了北國烽煙、南海怒潮、[illegible]火炬、西山槍林！
多少奴隸戰鬥求解放，
多少清華日夜盼翻身！
【原板】
拿起槍跟着黨衝鋒陷陣，
為的是解放億萬受苦人。
只想着為自己報仇雪恨，
算什麼紅色娘子軍！……
娘子軍連歌天天唱，
今天唱來格外親，今天唱來格外親！
征途上全靠黨來把路引，
天底下唯有這共產主義真！
【垛板】
從此後，要更發奮，
提高覺悟煉紅心。
滿懷忠誠獻革命，
不做頑鐵做真金。
快不忘這一回深切教訓，
做一個純粹的革命者，永葆這戰鬥青春！
【吳清華沉浸在階級覺悟提高以後的激情中。】
【炊事班長上。】
炊事班長　清華。
吳清華　老班長。
炊事班長　連長黨代表跟你談過啦？
吳清華　跟我談過了。
【洪常青、連長上。】
炊事班長　【關切地】想通了？
吳清華　對我的教育可大了！老班長，你放心，我一定好好幹革命！
洪常青、連長　對！
吳清華　【轉身】黨代表，連長！我離一個無產階級戰士差得太遠了，你們批評我吧，處分我吧！
洪常青　清華同志，認識了改了就好嘛。
連長　【拿出槍】清華同志，給！
吳清華　【激動地接過槍】我保證：一輩子跟着黨，為無產階級戰鬥到底！
【一陣急促的馬蹄聲由遠而近。】
【馬蹄聲止，小龐跑上。】
小龐　報告！營部命令，有緊急戰鬥任務。
【連長接過，與洪常青同看。】
連長　【對吳清華】通知部隊，準備出發！
吳清華　是！
【吳清華、炊事班長及戰士、赤衛隊員急速跑下。】
【小龐下。洪常青取出文件審閱。】
（念命令）「……國民黨匪軍伙同土豪民團正分路進犯我根據地，我主力部隊要星夜插入敵後，襲擊敵人。……娘子軍連立即抽調兩個排，隨主力行動，留一個排，堅持在紅雲嶺一帶，阻擊敵人……」
洪常青　時間緊迫，馬上行動！你帶一、二排隨主力插入敵後，三排隨我去紅雲嶺。
連長　常青同志，我去紅雲嶺！
洪常青　不，還是我去吧！
連長　常青同志……
洪常青　連長，[illegible]吧！
連長　常青同志，你的[illegible]很重啊！
洪常青　放心吧，[illegible]完成任務後，我們會很快趕上主力部隊，和你們勝利會師！
連長　好！
【鄭阿婆、小娟、黃威、赤衛隊員和鄉親們內喊：「連長！……」擁上。】
鄭阿婆　聽說你們要走了，是真的嗎？
連長　是啊，阿婆，有緊急戰鬥任務，部隊馬上就要出發了。
黃威　這麼說，要打仗了？
洪常青　對，鄉親們！南霸天勾結國民黨匪軍又想打回來！
黃威　這個惡賊，他還想來變天！
鄭阿婆　我們椰林寨的窮苦百姓剛剛翻了身，他又要讓我們再坐黑牢哇！黨代表，你們要走了，我這心裏頭，有好多話，不知道該怎麼說呀！……親人哪！阿婆只有一個心願，你們把我這孩子也帶了去，狠狠地打敵人！
洪常青　好！我們同意小娟參軍！阿婆，你放心吧！
鄭阿婆　黨代表……
唱【西皮散板】
含熱淚送親人奔赴前線，
才相聚又分離，千言萬語湧心間。
【二六】
要不是你們打開椰林寨，
窮苦人哪年哪月才能出牢監！
萬泉河兩岸慶解放，
山也笑來水也歡。
紅軍恩情深如海，
阿婆我滿心感激，飲水思源，送女兒參軍。
孩子啊！
你長在窮人家，從小受磨難，
懂得奴隸苦，應知翻身甜。
要為我工農打天下，
天下不紅你莫回還！
黃威　【散板】
常青同志！
赤衛隊請戰上火線，
槍林彈雨裏，軍民肩並肩。
[illegible]
用生命保衛我紅色政權！
洪常青　【散板】
鄉親們[illegible]回來的！
【快板】
鄉親們一片深情[illegible]，
鼓舞我們奔前線，
滔滔萬泉河水流不斷，
軍民紅心緊相連。
胸懷着親人囑託英勇赴戰
連長　集合出發！
【戰士們列隊；小娟站在吳清華身旁。】
洪常青　【散板】
殺敵捷報送萬泉！
【戰士們、赤衛隊員們告別鄉親，分成兩路出發，飛馳向前。】
【洪常青、連長和鄉親們揮別。「亮相」】
——幕閉

第五場　山口阻擊

【黃昏。紅雲嶺上阻擊陣地。】
【激烈的槍炮聲。】
【幕啓：烏雲飛，硝煙瀰漫。洪常青、吳清華率領戰士們頑強戰鬥，打退了敵人的又一次進攻。】
戰士們　敵人又被我們打退了！
洪常青　同志們，我們在這紅雲嶺上堅決戰鬥了一天了，敵人十一次衝鋒，全被我們打退了！同志們打得勇敢，打得頑強！現在我們的主力正大踏步向敵後猛進，我們在這裏多堅持一分鐘，整個的戰鬥就多一分勝利！
戰士們　堅決完成任務！
【幕內傳來密集的槍聲，黃威奔上。】
黃威　常青同志，敵人又集中火力向側翼陣地發起猛攻！
洪常青　我馬上去！清華同志，這個陣地，由你負責，不論在任何艱難困苦的情況下，也要堅決守住！
吳清華　請組織上放心！山崩海嘯，我們頂得住！
眾　我們頂得住！
洪常青　好。跟我來！
【洪常青率領黃威和一戰士奔下，幕後傳來猛烈的炮火聲。】
吳清華　同志們，抓緊時間擦拭武器，檢查彈藥。
戰士們　是！
戰士甲　清華同志，子彈可不多了！
戰士乙　[illegible]我這兒還有三發。
戰士丙　[illegible]
小娟　哎呀，我的子彈全打光啦！
赤衛隊員甲　【堅毅、鎮定地】同志們！我們這些當丫頭，做奴隸，受苦受難的階級姐妹，紅軍戰士們！我們忘不了是為什麼拿起了槍！我們懂得是為什麼要打仗！勝利，永遠是我們的！
唱【西皮流水】
為革命為人民為階級而戰，黨的教導是我們力量的源泉。
迎彈雨，冒硝煙，
炮火愈猛志愈堅。
子彈打光用刀砍，
槍托砸斷有鐵拳！
滿山岩石作炮彈，
[illegible]火藥刀尖！
堅守陣地殺敵立功迎接黨考驗。
做一個無產階級先鋒戰士，共產黨員！
戰士們　人在陣地在，叫敵人有來無還！
【槍聲。】
赤衛隊員甲　敵人上來了！
吳清華　殺——！
戰士們　殺——！
【開打。一羣敵人沖上；吳清華率領戰士們、赤衛隊員們堅毅頑強地同敵人拼殺。】
【吳清華奮勇猛戰，劈死一團丁，追擊敵人下。】
【一男戰士、一赤衛隊員跟下山坡，與二團丁廝殺，將團丁打死，追趕敵人下。】
【小娟和一女戰士，與敵團兵拼刺。】
【女戰士挺身衝入敵羣，拾起石頭砸，將敵兵打得東逃西竄。】
【戰士們、赤衛隊員們飛身越過山巖，追擊敵人。】
【敵人狼狽潰逃。】
【紅旗飛舞，吳清華率戰士們凱旋「亮相」】
【洪常青、黃威與戰士們上。】
洪常青　同志們！
眾　常青同志！
小娟　敵人的十一次衝鋒，又被我們打退了！
赤衛隊員甲　敵人這十二次衝鋒，又[illegible]了。[illegible]
【眾笑。】
洪常青　同志們！按照預定的時間，主力部隊現在已經越過了敵人的防線，黨交給我們的阻擊任務已經完成了！現在，我們要迅速撤出陣地，趕上主力部隊。
【另一個方向傳來槍聲。】
黃威　敵人又要進攻了。
吳清華　黨代表，你們先撤吧，我留下掩護！
黃威　常青同志，我留下掩護！
眾　報告！我留下！……我留下……我留下！
洪常青　小李！陳榮！
男戰士甲　到！
赤衛隊員甲　到！
洪常青　你們兩個跟我留下作掩護！
男戰士甲　是！
洪常青　其餘同志，由清華、老黃負責，立刻撤退！
吳清華　常青同志！……
洪常青　【取下公文包】清華同志，如果我們失去聯繫，你負責把它交給黨委。
吳清華　【接過】……
洪常青　撤！
【槍聲。】

（四）

特稿

湖南洞口石雕開新花

蕭湘

湖南省洞口縣晶石雕刻工藝廠，座落在雪峯山下的黃水河旁。這個廠的廣大職工，在偉大領袖毛主席的「百花齊放，推陳出新」方針的指引下，積極開展社會主義的創新活動，使具有光榮民族傳統的石雕工藝，開出了絢麗奪目的新花。

石雕工藝是我國工藝美術寶庫中的重要組成部分。但解放前在國民黨反動派的黑暗統治和帝國主義的鐵蹄踐踏下，已有一百多年歷史的洞口雕刻工藝也和全國其它工藝美術一樣，得不到充分的發展。一些具有較高雕刻藝術的民間藝人，被迫為地主統治階級賣命，成年累月地為他們造屋造堂，雕樑鑿壁。晶亮發光的本地特產晶石，也只用來雕刻一些簡單工藝品。特別在日本帝國主義侵略中國的年代裏，很多民間藝人失業改行，流離失所，使歷代相傳的雕刻工藝，瀕於滅絕的邊緣，幾遭人亡藝絕。

「虎踞龍盤今勝昔，天翻地覆慨而慷」。中國革命的偉大勝利，給工藝美術開闢了繁榮興盛的錦繡前程。一九五四年，洞口縣人民政府把全縣幸存的九個民間老藝人組成雕刻合作組，一九五六年辦起了合作社，一九五八年，洞口縣工藝廠伴隨着大躍進的壯麗凱歌誕生了，一批批朝氣蓬勃的新工人跨進了一幢幢嶄新的廠房，跳出了苦海的老藝人更加精神煥發，新社會成長起來的青年工人更是生氣勃勃，他們決心為社會主義祖國工藝雕刻的發展，做出新的貢獻。為了提高藝技水平，廠裏曾多次組織工人到浙江的青田、杭州，福建的壽山和廣東等七個省參觀學習。特別是經過無產階級文化大革命的戰鬥洗禮，毛主席的革命文藝路線更加深入人心，全廠職工滿懷激情，組織了有革命幹部、老藝人和青年工人參加的「三結合」工藝創新小組，按照「去其糟粕，取其精華」的原則，對原來的幾十個品種逐一進行了審定，把過去一些精美的藝術品保留下來，並在全廠掀起了社會主義的技術革新和工藝創新的群眾運動，製造了電動銑石機、鑽空機、刻孔機，工效提高二十多倍。一九七一年的工藝品種增加到一千多種，比一九五九年增加十多倍；產量二十多萬件，比一九五九年的五萬多件增加四倍，洞口雕刻工藝從此邁進到了一個新的水平。

晶石雕刻具有精緻美觀、生動活潑、富有生活情趣的特點。目前，這個廠除了繼續生產內容健康、藝術精美的傳統產品，如古代神話中的「嫦娥奔月」、「木蘭從軍」，愛國詩人「屈原」和對中國醫學有過貢獻的「李時珍」等作品外，還有各式各樣造形奇特，栩栩如生的飛禽走獸，如麒麟獅象、虎豹猿猴、鳳凰、天鵝、飛燕，以及山水花卉，如「松竹梅」、「花果山」等作品；還創作了一大批反映祖國社會主義革命和社會主義建設成就的新題材佳作，其中有反映我國各族人民緊密團結在以毛主席為首的黨中央周圍，去爭取更大勝利的「歡慶九大」，有反映我國社會主義新農村壯麗圖景的「人民公社好」，有湖南農業學大寨的先進單位——「斷頭坪巨變」。此外，還有在戰爭年代和保衛祖國立下不朽功勳的英雄人物「董存瑞」、「黃繼光」、「歐陽海」、「海防前哨」、「邊防民兵」和現代革命樣板戲中的「鐵梅」、「白毛女」、「紅色娘子軍」的肖像，還有象徵世界革命風暴和祖國繁榮昌盛的「一唱雄雞天下白」、「萬馬奔騰」等作品。在這些造形奇特，布局謹嚴，工精秀美，生動逼真的工藝品中，特別值得稱道的，是對人物形象真樂的刻劃，給人以強烈的感染力，深受國內外人民的歡迎和讚賞。

這些精美的藝術作品，不僅體現出了老藝人的神工妙手，也展示出了青年藝人的豪壯氣魄。青年工人、廠黨支部委員傅金龍就是一個青年藝人的代表。他和其他藝人一起，創造了不少反映時代精神的新作品。一九七〇年，他勇敢地承擔了創作「海防前哨」的任務。經過幾天的精雕細刻，終於用有力的刀法，雕出了兩位英勇的戰士，像巨人一樣屹立在南海前哨；左邊是一位英武、精神抖擻的人民解放軍，面對着我國神聖領土台灣省，剛強有力的手緊握着衝鋒槍，眼睛裏射出了對帝國主義的仇恨的火花。從人物的表情和形象中的每一細小部分的刻劃，都體現了偉大的中國人民解放軍時刻提高警惕，保衛祖國的勇敢和決心；右邊是一個女民兵，身着樸實的衣服，腰紮皮帶，兩目凝視遠方。通過這一幅精湛的雕刻形象，使人看到軍民團結的偉大力量。從另一幅重一千多斤的「斷頭坪巨變」的大型作品中，充分體現了毛主席關於知識青年走與工農兵相結合的指示無比英明。這個生動的新產品，是湖南省美術學院師生接受工人階級再教育的學生與晶石雕刻工藝廠工人創作的。

如今，在洞口縣晶石雕刻工藝廠，一批青年藝人也正在茁壯成長，舊社會受盡歧視的婦女、丫頭，今天成了雕刻的能手；大批青年女工繼承和發揚了古代山水花卉的雕刻技藝，他們以雕、鑲、鏤空、拼放等刀法，刻劃出了造形古樸、表現細膩的「八仙過海」等古代名畫。青年女工何運用鏤空刀法，雕出了精緻的「松、竹、梅」，這是古代花木類的作品，在一塊長寬八寸，厚兩寸的晶石上，正中是一棵參天挺拔的勁松，兩旁刻有臘梅和竹，松、竹、梅傲然挺立在懸崖峭壁上，鏤空部位一百多處，正面、背面都有枝葉，松、竹、梅層次清晰，幹支分明，葉茂繁盛，梅花盛開，各式飛鳥在樹枝上跳躍作戲，引人入勝。

普慶　南華　珠江　南洋
後天獻映
伊士曼彩色
探討宇宙神秘世界科學奇蹟實地攝製珍貴紀錄片
火山學大家　夏隆泰　茲夫　率領地質學科學家多人　歷時數載冒險實地拍攝
地殼爆裂，蜿蜒如帶！岩漿噴湧，天然火海！硫磺瓦斯，噴射十里！結冰岩湖，沸騰燒石！
窮宇宙創神奇秘奧　探大自然奧妙奇觀
世界火山探險記
THE FORBIDDEN VOLCANO

銀都
今天放映
彩色珍貴紀錄巨片
海底一萬小時
潛水深度破世界紀錄　人魚搏鬥刻劃海底奇觀
片上中文

南華　南洋
今天十二點半早場　奇情武俠　八荒英雄傳　陳寶珠·雷達華
今天十點四早場　任劍輝·芳艷芬　香銷十二美人樓
今天十二點四早場　吳楚帆·白燕　雙雄鬥智
明天早場　民間故事　仗義還妻（大結局）　南紅·任劍輝
明早十點四　暫停
明早十二點四　連環劇　鳳凰女·林家聲
今天正場　亞非乒乓球友好邀請賽

麗斯
今天四場獻映　國際發行巨片
大細鬼人
兒童不宜觀看　特廣七彩片上中文

百樂門
今日狂歡　明日最後
寶殿　神弓
明天放映

普慶　南華　珠江　南洋　太安
最後兩天
彩色片　豐富多采　美不勝收
亞非乒乓球友好邀請賽
遊北京名勝古跡　看精湛雜技表演　看體育節目

大公報
分類廣告

徵聘女秘書
某進出口有限公司聘女秘書一名，須精通中英文，能西班牙語更佳，負責公司秘書處工作，有工作經驗者優先。請詳中英文履歷並要求待遇，附電話，寄本報信箱587號

啓事
遺失聲明

聲明
遺失聲明

淨眼鼻

中國人物花鳥山水明元宋仿
畫絹真迹
出口批發，冊頁，軸立堂
利行編　電話：736779　744488

中醫教授
蔡啓超　主診
風濕·胃病　耳鼻·喉舌　皮膚·瘡毒　瘰核·痔瘺

有鄒縣滿城大同等地出土文物圖片

出土文物圖片吸引人
昨天首展觀衆近兩千

有些老觀衆用放大鏡逐幅觀賞

【本報訊】近兩千觀衆昨日懷着極大的興趣，參觀我國在文化大革命期間出土的部分文物圖片展覽。

昨日首天展出，觀衆川流不息。他們之中有很多是上了年紀的觀衆，對展出的珍貴歷史文物圖片甚感興趣，站在每一幅圖片前細心觀看。有一位老觀衆還攜帶放大鏡前來參觀。當他看到山東鄒縣出土的「齊集傳元」、河北滿城出土的西漢「銅鍾」、「石祠」、山西大同出土的北魏「[illegible]」等圖片時，認定這些文物，具有很重要的歷史價值。他說：「從圖片中可以看到古代中國已有高度發展的文化和精湛的手工藝術。」

很多觀衆參觀時，興奮交談，流露出熱愛自己民族的文化遺產的感情。當他們看到從新疆各地發掘出的絲織品、金銀器、車馬具、絲織品、金銀幣等文物時，有的說我們的人民既勤勞，又有智慧；有的說我國的地下是一個豐富的「博物館」！

展出的在古代「絲綢之路」發現的絲物圖片和「絲綢之路」簡圖，引起觀衆的極大興趣和驚奇。有一位觀衆表示，在漢代就能織造出這麼美麗的花綢，真是不簡單。觀衆從簡圖中看到橫貫亞洲大陸、全長逾七千多公里的「絲綢之路」，古代的人民，在交通工具極之簡陋的情況下，翻山越嶺，自然往來不絕，真是令人[illegible]。[illegible]

「文物」第二期抵港發行
文章十篇圖版及插圖百餘幅

【本報訊】北京文物出版社出版的「文物」月刊一九七二年第二期，最近已運抵港，即日起發行。

本期「文物」發表了有關文物、考古工作的文章十篇，並有文物圖版及插圖百餘幅。內容包括有郭沫若的研究考證文章「〈坎曼爾詩箋〉試探」，文物出版社關於唐寫本「論語鄭氏注」的說明，敦煌文物研究所介紹新發現的北魏刺繡，新疆吐魯番阿斯塔那三六三號墓發掘簡報，甘肅武威雷台東漢墓清理簡報，山東野店新石器時代墓葬遺址試掘簡報，湖南灃縣夢溪新石器時代遺址試掘簡報，北京地區的古瓦井，湖北京山發現的曾國銅器等。其中以山東武威東漢墓出土的大批車馬俑銅器，製作極精，具有高度的藝術水平。

「文物」月刊自第一期到港發行後，它的嶄新面貌和豐富內容，受到港澳及海外讀者的廣泛歡迎，訂閱者非常踴躍。

「文物」月刊每期定價二元一角，訂閱一年十二期港幣二十三元，在港九各大書店、報攤、國貨公司均有發售。

天氣與潮水

吹和緩東至東南風，初時密雲，後有陽光。下午最高氣溫約廿二度。

高潮　上午八時十七分　下午八時廿九分

低潮　上午二時　下午二時零六分

昨天的紀錄　最高　廿一點九度　最低　十六點八度　陽光　二點三小時　雨量　微量

一位老觀衆正在用放大鏡細心地觀看北京市出土的歷史文物圖片

參加交易會日商
又有近百人抵港

【本報訊】昨天有日本各商行代表九十七人，乘班機由東京、大阪抵港，即將轉往廣州，參加春季中國出口商品交易會。

在我國訪問後昨抵港
美歌唱家談觀感
說中國正努力將西洋樂器和中國傳統樂器結合起來，演奏效果不錯

【本報訊】美國著名歌唱家彼得．西格和夫人、女兒，在我國進行兩個多星期的友好訪問後，昨日由廣州抵港。

彼得．西格說，這次曾到過北京、上海、蘇州三個城市，參觀了工廠、人民公社、學校，並同首都三百多名文化和音樂工作者舉行了聯歡。他表示，這次訪問有助於促進美國和中國的音樂工作者的了解，有助於促進美中兩國人民的友好。

這位曾訪問過世界卅五個國家的美國名歌手，在談及訪華的觀感時表示，此行聽了很多美妙的音樂，看了革命現代舞劇「白毛女」、電影「紅燈記」等，並會見了中央樂團的指揮李德倫。

西格夫婦及其女兒，定今日離港返國。

他說，中國的音樂工作者正努力將西洋樂器和中國傳統的樂器結合起來；他聽過這些中西樂合奏的演出，認爲效果不錯，他也很感興趣。爲了研究中國的傳統樂器，他決定把兩個京劇的銅鑼帶回美國去。

在永寧園一間木屋內
粉嶺搜出美製榴彈
傳該案涉及一個「集團」的活動

【本報訊】警方前天在新界粉嶺龍躍路一號橋永寧園一間木屋，搜出三個美製手榴彈及兩枚口炮彈，並在上水拘捕一名中年男子。

警方前晚再大舉到上水古洞村及元朗錦田搜索，但當晚並未有[illegible]人[illegible]。

此人出獄後，即匿藏在新界粉嶺永寧園一帶。據說，該案牽涉到的可能是屬於一個「集團」的活動。從前大捜出危害性極嚴重的手榴彈及口砲彈，這個集團的行動是值得令人疑慮的。

男子，於一九六八年曾與其他一夥人，先後行劫大角咀大同酒金舖及亞皆老街龍樓茶樓，經法庭裁定罪名成立，被判入獄兩年半，於數月前才出獄。

警方消息：一個卅五歲名叫李甫發的男子，將於今晨在北九龍裁判署提堂，被控兩項藏有彈藥罪名。他是前天在上水新豐街被拘捕的。

【本報訊】昨晨七時許，觀塘協和街山邊發現一批子彈及彈殼，共四十六顆，其中十顆是子彈，餘爲彈殼。警方到場調查，未有人被拘捕。

這批子彈是由一名潔淨工人掃街時發現的。他看見山邊有一包東西，打開一看，裏面竟是子彈及彈殼。

十九歲少女
失蹤近一月

【本報訊】十九歲女子[illegible]，於三月十六日離家後，即失去蹤跡。

九龍小巴增禁區
兩段路明起不准上落
渡船街新小巴站明啓用

【本報訊】交通部昨日宣佈，由明天上午十時起，公共小型巴士將不准在下述兩地點上落客。

兩個地點是：㊀在北河街及西貢街之間的一段砲台街，㊁在砲台街及廣東道之間的一段西貢街。

又訊：九龍渡船街新小型巴士總站，將於明日上午十時啓用。

同時，渡船街介於文匯街與西貢街間的一段將改爲雙程路。由西貢街轉入渡船街時，前往汽車渡海碼頭、廣場的搭車人士，可沿左[illegible]

交通部同時又於明日上午十時更改一些交通路線：㊀在西貢街與公衆四方街之間的一段廣東道，將改爲只向北行駛的單程線。㊁在廣東道與渡船街之間的一段西貢街，將改爲雙程行駛。㊂在廣東道與砲台街之間的一段西貢街，將改爲只向西行駛的單程線。㊃在砲台街與新填地街之間的一段西貢街，將改爲只向東行駛的單程線。㊄在甘肅街與西貢街之間的一段砲台街，將改爲只向南駛的單程線。

昨被指爲危樓
興隆里三樓宇

【本報訊】港島西營盤興隆里第六、八、十號，昨被宣佈爲危樓，擬申請封閉令的通告，昨日上午在有關樓宇張貼。申請封閉該三間樓宇的案件，將於下月九日上午九時半在域多利亞地方法院聆訊。

匪徒劫乞兒
九龍一露宿者失款兩百
他說半年前已兩次被劫

【本報訊】一名被稱「傻佬」的街頭露宿者，大前晚遭劫，失款二百餘元。這是他半年來第三次被劫。

這名「傻佬」年約四十歲，在彌敦道與窩打老道交界處的禮拜堂前行人路邊露宿了三年。他白天在一些教堂前向人乞錢，晚上便把所乞得的錢拿出來點數。

路人見了，勸他把錢存入銀行，他一笑置之。前日下午，警員見他頭部受傷，左眼瘀黑，以爲他跟人打架，一問之下，才知他在大前晚遭劫及被打傷。

他已兩次被劫，半年前他被劫[illegible]，一次失款六十餘元，一次失款[illegible]

澳商參加交易會
首批十四日赴穗

【本報訊】澳門消息：澳門工商界參加一九七二年春季中國出口商品交易會第一批貿易團，定十四日上午八時乘車出發赴穗。團長梁秋智，副團長陳煒琪、區福潤，秘書黃瑞泥，總務馮衆、林華。成員所屬行業包括：大小五金、建築材料、傢俬、古玩、工藝、陶瓷、船具、顏料、機械、糖果、餅乾、酒業、山貨、畜產、出口商。

第二批貿易團已定期本月廿四日出發。

美黑豹黨代表團
訪華後離港返美

【本報訊】由美國黑豹黨領導人雷蒙德．休伊特和埃默里．道格拉斯率領的美國黑豹黨代表團一行二十人，結束了在我國的友好訪問後，前天由廣州到港，昨天上午乘班機離港回國。

預防霍亂侵襲
首重注意衛生

【本報訊】天氣轉熱，此際最可能發生霍亂症。醫務衛生處長[illegible]昨天說，預防霍亂，注意清潔衛生比注射預防苗重要。

他說，根據一九六一年以來東南亞經常發生霍亂的地區所得之經驗，顯示預防霍亂疫苗並未能完全防止此種疾病的傳播。

他說，預防霍亂疫苗免疫成效約爲百分之五十。因此，最可靠及最安全之預防措施，就是徹底注重食物及食水之清潔，及適當注重人身衛生。他促請居民切勿忘記在用膳前及在如廁後洗手。

他指出，病從口入，霍亂菌[illegible]

蒼蠅傳播到食物，亦可能由於我們的手觸及被染污的物件後，再將手接觸食物而被傳染。

兩艇相撞

【本報訊】昨晚九時，西環海面發生海上交通意外，兩艘小艇相撞，幸未有人受傷。

該宗意外，在A十七號泊海面發生。當時，一艘有記的六號載客小艇由西向東航行，另一艘二〇〇X五Y的貨艇正由西環向長沙灣方向駛去。至上述海面時，兩艇相撞，有記六號小艇受創較重，艇身出現裂痕，大量海水湧入。

在貨艇協助下受創小艇被拖至屈地街電車總站前海傍拋錨，另一小艇榮記四號也前去協助，將受創小艇倉內的海水泵出，另有兩名工人用桶抖水，挽救下沉中的小艇。

貨車撞傷一男子

【本報訊】中區鴨巴甸街與威靈頓街交界處，昨天發生車禍，一男子被貨車撞傷。

傷人的貨車編號AB六四X四，昨日下午三時許，由鴨巴甸街駛落，正擬轉左駛入威靈頓街之際，不料撞倒一名五十多歲的男子。附近街坊見狀，連忙替傷者止血，並報警，一將之送往醫院。

[illegible]一百餘元，但以這次損失最多。

旺角及淺水灣樓宇
十四晨局部停供水

【本報訊】旺角區及港島淺水灣區若干樓宇，將於十四日上午一時起，暫停供水五小時。

受影響樓宇，旺角爲界限街、大角咀道、櫻桃街、海旁及利德街四周內的屋宇。港島方面爲赫蘭道二至十八號，南灣道一至五十七號，海灘道一至五十五號，南灣新邨大厦A、B及C座，以及淺水灣地段第[illegible]七四段、四二八段。

青山道七百多小販
迭遭搬貨拘捕重罰
當局答允商談解決又未實現諾言

【本報訊】青山道七百多檔小販，連日來屢遭有關當局搬貨，拘捕及重罰，生活受到威脅。

他們對此甚表不滿。

該處小販指出，他們是分別擺賣蔬菜、生果、鮮花等貨物。自上月中旬有關當局在該處進行「清潔運動」之後，對他們的擺賣諸多刁難，有的小販被無理拘捕後，要三百至五百元的擔保，但審訊時竟全部罰光。昨日一個女小販被無理拘捕後，要拿出三百元作擔保，由於她付不起此數而遭扣留在警署，家中的年幼兒女無人照顧，直至昨晚[illegible]三百元，才把她擔保外出。

小販又指出，目前，他們曾前往該區民政司署交涉，並要求有關方面與小販商商解決辦法，但[illegible]，反[illegible]，他們對[illegible]爲不滿。

聯邦大學校長會議
幹事會昨招待記者

【本報訊】英聯邦大學校長會議於四月六日至十二日在香港召開。該會議的幹事會昨日下午在香港酒店舉行記者招待會，介紹這個會議的進行情況。

會議的主席約翰．[illegible]說，這次會議有來自三十五個國家及地區參加的有二十六間大學，各代表來自三十五間不同的高等教育機構，包括香港的兩間大學的代表在內。

畢特威說，會議討論的主題是大學的發展，對於大學教職員的訓練和培養也有談及。各大學的代表對於加強相互間的聯系，特別是學系與學系之間的直接聯絡，最感興趣。

本港貿易團
將訪北美洲

【本報訊】香港貿易發展局籌辦的一個雙邊貿易團——訪美第三團，將於十六日赴北美洲訪問。

這個貿易團的成員，有十三家香港廠商、出口商、入口商以及貿易發展局的職員。他們在四月十七日至五月五日將訪問西雅圖、明尼阿波利斯、芝加哥及紐約。

訪美第三團所推銷之產品，包括服裝、玩具、電筒、塑膠花、旅行用品、手袋、玉器及珠寶、手錶、鞋類、燈飾、禮品及裝飾洋燭等。

至於其他團員將從美國購買紡織機器、膠布用品、新奇用品、生牛皮、製鞋機器及原料等。

柴灣及城寨被搜
檢獲刀劍毒品等
兩區共有五十餘人被拘

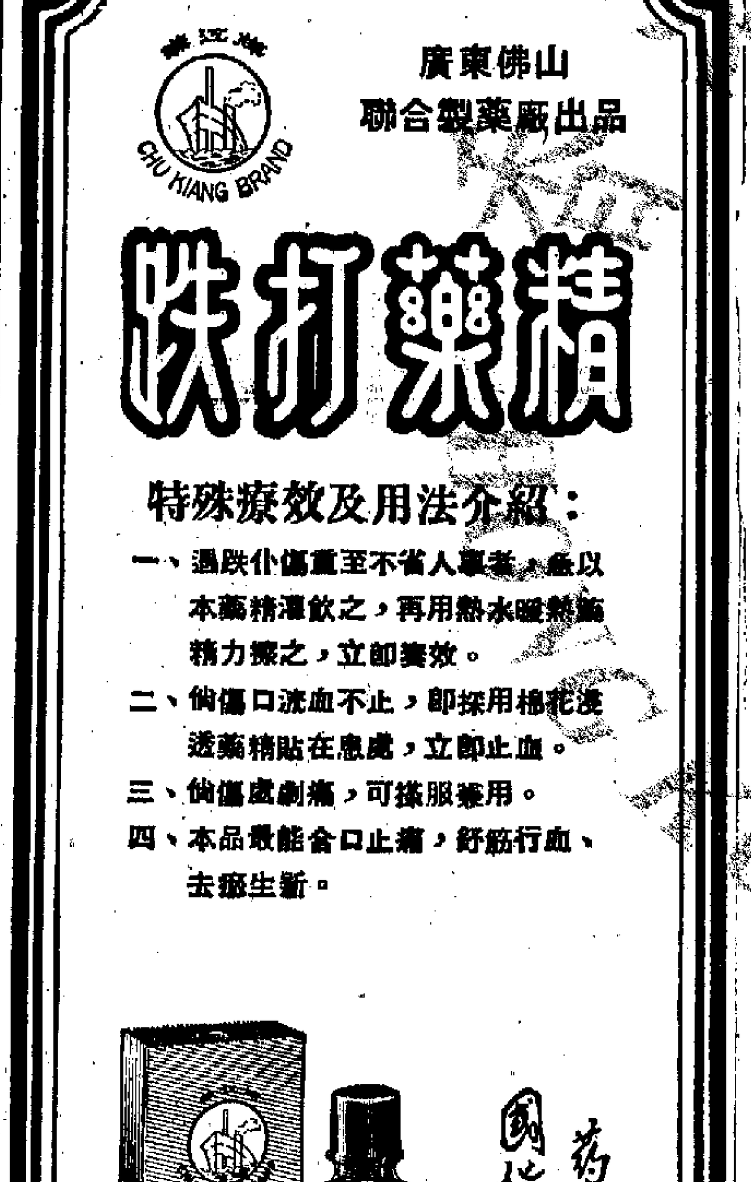
【本報訊】前日傍晚至昨日凌晨，警方在柴灣及九龍城寨展開搜查，拘捕數十人，另搜獲一批武器和毒品等。

在柴灣的搜查，主要集中在世設置區附近的工廠、木屋。自多名警員，於前日傍晚開始搜查，至昨日凌晨收隊，結果拘捕了[illegible]名可疑人物，並在第十九座旗地及對開山邊的一間屋內，搜獲菜刀、鐵棒、單車鍊、鐵尺、水喉鐵、利劍、手邊鋼等十件武器。

在九龍城寨的搜查，則於前日下午四時半至五時半進行。一隊便衣警探，在該處搜獲一批賭具及疑是毒品的東西，並將廿二人拘捕。其中一人被控聚賭，另一人被控藏毒作非法販賣，十一人被控藏有吸毒器具，[illegible]各人已於昨晨在新蒲崗裁判署提堂。

水翼飛翼船
尾班均延時

【本報訊】行走港澳綫的水（飛）翼船，現時每日港澳對開的最後一班船，均開下午六時，即比前延後十五分鐘。



惠刊廣告請撥電話七二六九八〇

謝啓

本公司陳列間及門市部於昨日（四月十一日）開幕，承蒙各界友好、同業先進光臨指導，並賜多珍，高誼隆情，冥戢榮籍，惟以招待不週，殊爲歉仄。謹此申謝

新風工藝品公司謹啓

地址：九龍尖沙咀金馬倫道二十八號地下

第二張　一九

渡海輪不泊茶果嶺
居民不便要求改善
街坊值理會計劃日間開會討論

【本報訊】行走筲箕灣至茶果嶺、觀塘線的利安小輪，由本月一日起停止靠泊茶果嶺搭客上落，使茶果嶺海上交通陷於停頓，居民大感不便。

利安小輪公司的船隻原行走兩條航線，一條是筲箕灣至鯉魚門的航線，另一條航線則[illegible]

任劇本整理，吳健導演，黃僚舞台監督。

該劇將於今晚及十五日晚在大會堂劇院再演兩場。

汽車化煙機
太和行代理

【本報訊】汽車被控「大煙」案件甚多。近年來，不少國家出品了汽車化煙機，去年工展會展出瑞典出品汽車[illegible]

銀牌戰果二比一
東昇小勝警察
進入準決賽週
預備組星島三球勝消防

東昇林劍虹（左）帶球直入警察禁區，正待起射，卻被劉倫偉（右）從旁攔止，使他無法起腳。

·經過徵求東方和流浪兩隊的同意，於是將十四日的一場方、流的聯賽改爲銀牌重賽，持有上次因雨改期的票尾者，仍然有效。如屆時不能前往觀看，足總便將於日內發表退票辦法。

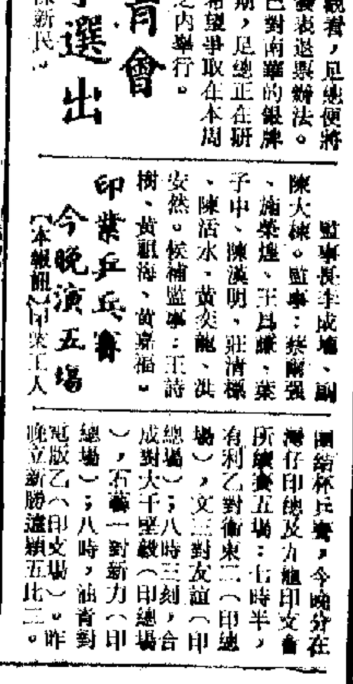
九巴對南華的銀牌重賽日期，足總正在研究中，希望爭取在本周或下周之內舉行。

香港福建體育會
新任理監事選出

【本報訊】香港福建體育會第十屆理監事[illegible]國榮、陳新民、陳大練。監事：林爾强、施榮進、王昌滕、蔡子中、陳漢明、莊清標、陳活水、黃奕龍、洪安然。候補監事：王詩樹、黃祖海、黃嘉福。

印業乒乓賽
今晚演五場

【本報訊】印業工人團結杯乒乓賽，今晚分在灣仔印總及九龍印文會所續賽五場：七時半，有利乙對衛東二（印總場）；文三對友誼（印總場）；八時三刻，合成對大千壁穀（印總場）；石龍一對新力（印總場）；八時，油青對冠版乙（印文場）。昨晚立新勝達穎五比二。



渡海輪不泊茶果嶺 居民不便要求改善

街坊值理會計劃日間開會討論

【本報訊】行走筲箕灣至茶果嶺、觀塘線的利安小輪，由本月一日起停止靠泊茶果嶺接客上落，使茶果嶺海上交通陷於停頓，居民大感不便。

利安小輪公司的船隻原行走兩條航線，一條是筲箕灣至鯉魚門的航線，另一條航線則由筲箕灣至茶果嶺、觀塘。即小輪從筲箕灣開出，先經茶果嶺再至觀塘；觀塘開出的小輪亦先經茶果嶺再到筲箕灣，這條航線對來往茶果嶺、筲箕灣和觀塘居民有一定方便。

自本月一日起，該公司筲箕灣至觀塘線的小輪來回均不停泊茶果嶺後，該處一些在筲箕灣區工作或讀書的人被迫乘小巴轉往觀塘再搭船到筲箕灣；回程的時候亦要在觀塘乘小巴返茶果嶺。小巴車資三毫，這樣一來，居民不但增加開支，且浪費時間。

利安小輪公司人員稱：這次小輪不在茶果嶺停泊，是因爲茶果嶺的碼頭要進行修理。

而茶果嶺居民則說該處的碼頭截至昨天仍未見正式開工修理。他們曾爲此事派代表往見利安小輪公司要求早日將船隻恢復停泊茶果嶺，但未得要領。該區街坊值理會準備召開會議討論這件事。

澳門中總理事就職

何賢表示決做好愛國團結工作

【本報訊】澳門消息：澳門中華總商會，前晚假葡京酒樓舉行第五十二屆理事就職典禮暨會員聯歡宴會，到賀來賓及該會會員逾一千人，場面熱鬧。

該會理事長何賢致詞，他說：「過去，本會爲全澳工商界，爲社會事業，做過一點工作，取得一些成績。在工作中，得到各界人士、社會賢達和全體會員的大力支持、協助和鼓勵，在此，我謹向他們致以衷心的感謝！」

何賢說：「我們第五十二屆理事會同人，決心堅持愛國團結大方向，進一步發展會務，爲擴大全澳工商界的愛國團結而努力工作。我們深切希望，今後能夠繼續得到各界朋友和全體會員的大力支持和幫助，使我們的工作做得更多更好。」

何賢提議爲澳門工商界的愛國團結而乾杯。

該會第五十二屆理事，在一片熱烈掌聲中宣誓就職。

退休公務員長俸 將追加百分之七

【本報訊】港府昨日宣佈，退休公務員的長俸已獲准由一九七一年四月一日起增加百分之七。

港府曾對公務員的長俸進行一次檢討，最近方告完成。

享有長俸的港府退休公務員，如其退休日期是在一九七一年四月一日或以前，同時並已足夠五十五歲者，將獲得此項增加，至於在一九七一年四月一日後退休者，將不能獲得此項增加。但其長俸將作適當調整，以便將港府最近調整薪俸之情形計算入內。

凡在一九七一年四月一日已領文的孤兒寡婦「恩卹金」，亦將由該日起增加百分之七。

調整數目將於本年六月份發給長俸或「恩卹金」時一起發放。

羅師學生 昨演話劇

【本報訊】羅富國教育學院學生會週年話劇演出，昨晚在大會堂劇院演出話劇「人與超人」。

三十多名學生參加了演出工作。該劇爲蕭伯納原著，由李援華擔任劇本整理，吳健導演，黃儀舞台監督。

該劇將於今晚及十五日晚在大會堂劇院再演兩場。

汽車化煙機 太和行代理

【本報訊】汽車被控「大煙」案件甚多。近年來，不少國家出品了汽車化煙機，去年工展會展出瑞典出品汽車化煙機，爲九龍界限街太和行所代理。

「青年知識」 四月號出版

【本報訊】「青年知識」第一六○期（四月號）經已出版，重要內容有：「馬六甲海峽風雲」、「馬六甲海峽是誰的生命線」、「對外貿易二千年」、「愉快的旅途—從火車、飛機到山村汽車」（新遊記）、「堅强的老人」（報告文學）、「從治安談到現象與本質」（「乒乓香信談哲學」）、「乒乓球，人和物」（人和世界）。「論壇」版是期刊登「做人要講現實嗎」的討論總結：「人，理想，現實」，此外還有「科學集粹」版的「人類的壽命可以延長嗎」、「候鳥的故鄉」，「工餘」版的「新書介紹」、「中外人物誌」，「歡」和「珍聞真聞」，「歡天喜地」版的「妙問趣答」、「漫畫」和「笑話」等。

美黑豹黨代表團 訪華後離港返美

【本報訊】由美國黑豹黨領導人雷蒙德．休伊特和埃默里．道格拉斯率領的美國黑豹黨代表團一行二十人，結束了在我國的友好訪問後，前天由廣州到港，昨天上午乘班機離港回國。

美麗都大廈火警 一對夫婦被焗暈

【本報訊】尖沙咀彌敦道美麗都大廈四樓B三號一戶住宅，昨日凌晨二時二十分左右發生四級火警，六人受困，幸均被救出，其中戶主夫婦被煙焗暈，要入院醫治。

被焗暈的一對夫婦，男的姓姚，三十五歲，女的姓麥，廿六歲。他們與四子女同住上址。

據悉，昨晨起火時，姚某一家均熟睡。隔鄰A座一間洋服工場的幾名伙計，突發覺姚家有濃煙從門隙及窗門冒出，知道失火，連忙大力拍門，但姚家無人應，於是合力撞開大門，將屋中人救出，並取水潑火。其後消防員到場，不久將火撲滅。屋內傢俬衣物被燬。

又：油麻地志和街十七號四樓，昨日下午三時四十四分發生小火。

調景嶺第六段七十五號一屋宇，昨日下午亦發生火警。

身份證招領

本報一位讀者在小巴上拾獲陳莉莉女士遺失的身份證等證件，昨日送來本報，希失主見報後，親臨本報門市部領回。

大學聯會接受申請 助學金及免息貸款

【本報訊】港府助學金大學聯合委員會宣稱，已開始接受一九七一至七二學年度的助學金及免息貸款的申請，並定五月一日截止。

該委員會發言人稱，中文大學及香港大學都定本月舉行入學試，但學生如想申請助學金或免息貸款，應馬上辦理，而不必等候入學試放榜後才申請。該發言人表示，對於五月一日之後才收到的申請書，如屆時全部款項已分配完畢，就不會再配予逾期申請者。

發言人稱，所有申請書要連同家庭經濟狀況證明交各大學及港大的總務主任。申請書可向中大或港大的總務主任索取，每份分正副本，正本須辦理宣誓手續，黃色的副本則不必宣誓。宣誓時，可在稅務局轄印部、新界各理民府或民政司署各區民政主任辦事處舉行。申請助學金或免息貸款的學生，可於八月下旬獲悉其申請的結果。

社團動態

閩體育會選新員

東區婦女將義演

▲東區婦女會爲籌募興建會所及經費，定於本月廿八、廿九日一連兩天在大會堂舉行閩秀粵劇義演大會。

▲中區街坊福利會第十四屆理監事在會所復選各部職員。會長周有，理事長吳漢珠，監事長丘福雄，副理事長吳幹蘇、翁伯達、鄭學賢、陳仲仁，副監事長顏偉年、鄭活明、黃石華。

▲灣仔區街坊福利會爲照顧貧病坊眾，已開始贈醫贈藥（內科），並採用中藥濃縮劑處方，服食便利。贈醫贈藥除星期六及星期日及公眾假期休息外，逢星期一至星期五，每日上午十時至十二時掛號登記，發給免費贈診贈藥證。下午二時至五時，憑證就診。

▲華商會定本月二十（星期四）日下午五時半在該會會所召開同人常年大會。

▲順德商會定明（十三）日下午五時在順德聯誼總會禮堂，召開會員常年大會。

▲香港福建體育會第十一屆新理監事已於本月九日舉行就職。新員名單如下：會長黃福俊，理事長莊材雁、副林誠致、副沈清江；常務理事兼總務陳木銘、副紀背峯；財務高友平、副吳連烽；交際侯和醴、副楊炳照；福利黃國和、副李光錫；康樂謝必榮、副蔡世康。理事：沈清暉、施清海、洪渝一、蘇子潛、林孝首、吳清星、鄭鴻傑、丁朝棟、黃長煥、黃玉麟、連天存。候補理事：林滄江、陳金練、王永輝、林國榮、陳新民。監事長：李成埔、副陳大棟。監事：蔡爾強、施榮煌、王昌謙、葉子中、陳漢明、莊清標、陳活水、黃奕龍、洪安然。候補監事：王詩樹、黃祖海、黃嘉福。

▲九龍婦女福利會第十四屆委員已於前晚就職，本屆執行委員如下：會長尤淑圻，副會長陳倩華、嚴寶嫦。主席文佩霞，副主席曾翠君、方習儀。託兒所董事長梁淑貞，中文秘書楊儀鑑，英文秘書李淑芬，會計鄒禾圖，總務主任梁淑貞，副主任曾翠君，教育主任翁仲芬，副主任王月娥、楊偉鑑，衞生主任李潔梅，副主任馮可容，調查主任夏梅歡，副主任周慧珊，聯誼主任楊勵時，副主任夏頌男，服務主任黃美絲，副主任翁仲芬、李玉珍。家政主任翁仲芬，副主任王定芬、賴元芳。康樂主任王定芬，副主任韓希敏。宣傳主任劉淑芳，副主任黃以寧。執行委員楊雪貴、鍾蘭、馬寶英、何英。

▲東華三院董事局主席及全體總理昨日上午聯袂往訪民政司陸鼎堂，交換三院工作意見。

簡日澄說，是屆工作綱要乃爲在香港方面積極籌建不牟利殯儀館，因北角殯儀館將於一九七三年約滿，並促請港府早日撥給九龍地段，以興建另一間永久性不牟利殯儀館。本屆工作目標將着重於加强內部管理及提高服務社會水準，並成立一工作小組，進行研究內部組織，提高工作效率，加强社會服務等。

▲香港南北藥材行以義堂商會，四月八日在會所召開本年度第一次會員大會，報告本屆會務和財務概況，同時進行選舉第二屆新會董。結果選出會董十五名，候補會董四名，並互選鄧培爲正會長，譚永揚爲副會長，以及秘書長和各部門正副主任。

灣仔坊會贈醫藥

順德商會開大會

銀牌戰果二比一 東昇小勝警察 進入準決賽週

預備組星島三球勝消防

【本報訊】警察對東昇的一場甲組銀牌足球複賽，昨天在花墟舉行。經過九十分鐘角逐後，東昇以二比一將警察淘汰，進入準決賽週。首場預備組銀牌複賽，星島勝消防三比零。

警察是以上次聯賽對東昇的人手上陣，實力未見增强，但頗有衝勁，且常利用兩翼不斷斬入高球，麥拉倫與黎金發在門前衝射，擾亂東昇門前險象環生，只因警察射術較差，無法多取一球。

東昇雖有李國强傷愈復出，但因郭佳缺陣，實力與前未完整，且有個別球員失掉水準，中場踢球和頂頭球都是見高而不見遠；幸而各人還算落力，終能以二比一小勝。

比賽開始，六分鐘，警察麥拉倫獲得[illegible]發傳球，偏左抽射，球爲朱柏鍵，王照保失足，葉錦泉截得，傳出，葉錦洪未能及時踢出，梁金發衝前抽射中的，警察先開紀錄。十三分鐘，李國强盤球進入底線，[illegible]在無人看守下，[illegible]入網，東昇扳平。[illegible]越位在先，不作入，但以一比一結束上半場。

續戰，東昇由林劍虹入替梁有燊。警察乘中圈開球之利，麥拉倫在門前得機射門成功[illegible]。六分鐘，東昇黃達才與林劍虹互相傳球而上，黃達才起腳勁射，但告射出。此後，[illegible]廿二分鐘，高利士傳球黎錦棠，蘇在門前接之過急，失掉可入機會。卅五分鐘，警察由伍炎勝入替黃成。四十三分鐘，李國强得球，傳給林劍虹，因有劉倫焯與劉守攻在旁監視，林不射，而傳與右翼的盧洪海，盧助力中柱而入，東昇以二比一反超。警察失球後，連守衛也上前助攻，但爲時已晚。完場時，東昇終以二比一淘汰了警察。

東昇林劍虹（左）帶球直入警察禁區，正待起射，卻被劉倫焯（右）從旁截出，使他無法起腳。

摩托小球 昨兩場戰績

【本報訊】摩托工友團結杯小球賽，昨晚兩場比賽結果，司機聯乙勝孟加聯三比零；朝鮮之友勝司傳聯丙四比一。

東方流浪銀牌賽 本週五再決勝負

兩隊一場聯賽改於十九日舉行

【本報訊】足總昨天宣佈，原定於十四日（星期五）舉行的東方對流浪的一場甲組足球聯賽，現將賽期改爲銀牌重賽，方、流勝者改於本月十九日（下星期三）在花墟舉行。另一場九巴對南華的一場銀牌重賽，還未排定賽期，九巴已寫信足總，聲言不踢夜波。

足總急於編排東方對流浪和九巴對南華的兩場甲組銀牌複賽的重賽日期，是因爲今屆球季能否於六月初旬結束，與銀牌賽的進展有關，目前銀牌賽因次周比賽連場賽和，按照原定計劃，目前就要舉行準決賽了，可是現在連次週賽程還未結束，倘準決賽未得及於本月底或下月初舉行，就可能於五月底舉行決賽，否則又要拖延下去。既然銀牌次週比賽會影響整個球季的結束，足總乃盡量爭取編排東方對流浪和九巴對南華兩場重賽在最近舉行。

•經過徵求東方和流浪兩隊的同意，於是將十四日的一場方、流的聯賽改爲銀牌重賽，持有上次因雨改期的票尾者，仍然有效。如屆時不能前往觀看，足總便將於日內發表退票辦法。

九巴對南華的銀牌重賽日期，足總正在研究中，希望爭取在本周或下周之內舉行。

印業杯足球複賽週日賽程

對賽	時間	場地
印藝對[illegible]泰	下午一時	維多利場
新聯啤友對友[illegible]	二時	維多利場
泰華對亞[illegible]一	二時	維多利場
聯館甲對凸版	三時	維多利場
香印對文[illegible]一	三時	維多利場
協力對僑[illegible]	四時	維多利場
雄心對智生同記	四時	維多利場
偉聯對天[illegible]	五時	維多利場
大日紅對電版之[illegible]	十二時	長沙灣場
泰豐對勵樂	下午一時	長沙灣場
新雅對利華	下午二時	花墟B場
天中聯對啤之友	三時	花墟B場

香港福建體育會 新任理監事選出

【本報訊】香港福建體育會第十屆理監事任期已滿，經依章改選後，新屆理監事已於本月九日舉行就職禮。現錄該會第十一屆理監事名單如下：

會長黃福俊；理事長莊材雁、副林誠致、沈清江；常務理事兼總務陳木銘；副紀背峯；財務高友平、副吳連烽；交際侯和醴、副楊炳照；福利黃國和、副李光錫；康樂謝必榮、副蔡世康。

理事：沈清暉、施清海、洪渝一、蘇子潛、林孝首、吳清星、鄭鴻傑、丁朝棟、黃長煥、黃玉麟、連天存。

候補理事、林滄江、陳金練、王永輝、林國榮、陳新民。

監事長李成埔、副陳大棟。監事：蔡爾強、施榮煌、王昌謙、葉子中、陳漢明、莊清標、陳活水、黃奕龍、洪安然。候補監事：王詩樹、黃祖海、黃嘉福。

印業乒乓賽 今晚演五場

【本報訊】印業工人團結杯乒乓賽，今晚分在灣仔印總及九龍印文會所續賽五場：七時半，有利乙對衛東二（印總場），文三對友誼（印總場）；八時三刻，合成對大千堅毅（印總場），石藝一對新力（印總場）；八時，油青對電版乙（印文場）。昨晚立新勝遠顯五比二。

遠東遇均安

另場貨倉怡和出戰南華 女子組悠悠與勞青交鋒

銀牌籃球賽今晚三場

【本報訊】銀牌籃球賽今晚有三場在修頓球場舉行：七時，女子組悠悠對勞青；八時，女子組負方怡和對南華；九時，男子組勝方遠東對均安。門票全收一元五角。

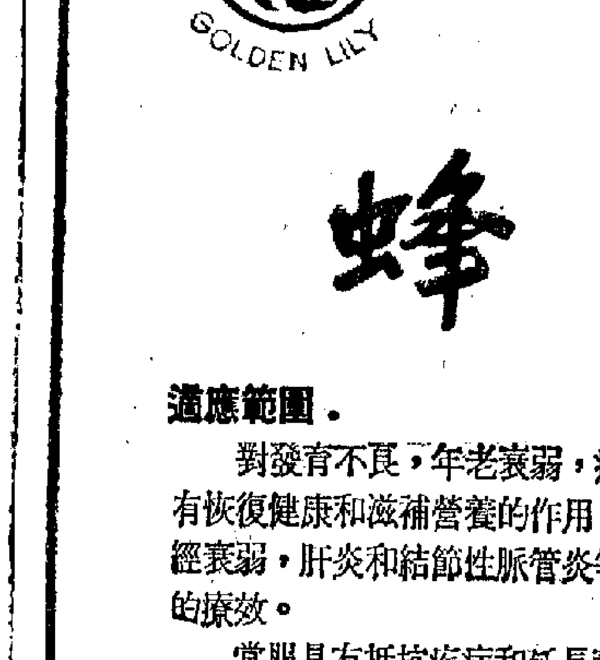
男子組均安是男甲一組籃球勁旅，隊中有劉聲、陳寶明、倪漢秋、蔡展生、陳啓富等，實力平均，且有作戰經驗。遠東是乙組球隊，先勝僑聯，繼挫少林，球員氣力充沛，但技術比不上對手，今晚恐難過關。

另場男子組南華以基本球員爲主，加上南青多名好手參加，實力有了增强。怡和過去雖有很不錯的演出，但實力比起南華仍有一段距離，這一仗仍可看高南華一綫。

女子組悠悠有鄒詠名、王柱嫦、甄顏嫻三名主將，沒有參戰，全部用新人，實力減弱。勞青是一支氣力好速度快，合作不錯的隊伍，但投籃無多大把握，如投籃命中率較高，可望擊敗悠悠。

甲組銀牌足球賽形勢

（截至四月十一日止）



金百合 GOLDEN LILY

高級補劑

蜂乳精

適應範圍。

對發育不良，年老衰弱，病後，產後等有恢復健康和滋補營養的作用，用以治療神經衰弱，肝炎和結節性脈管炎等症，有顯著的療效。

當服具有抵抗疾病和延長壽命的作用。

蜂乳精每瓶30粒
每粒含純正王漿75mg

北京市制藥二廠出品

香港經銷處：華通藥業有限公司 電話：H 481061，482321

國貨公司、藥行有售

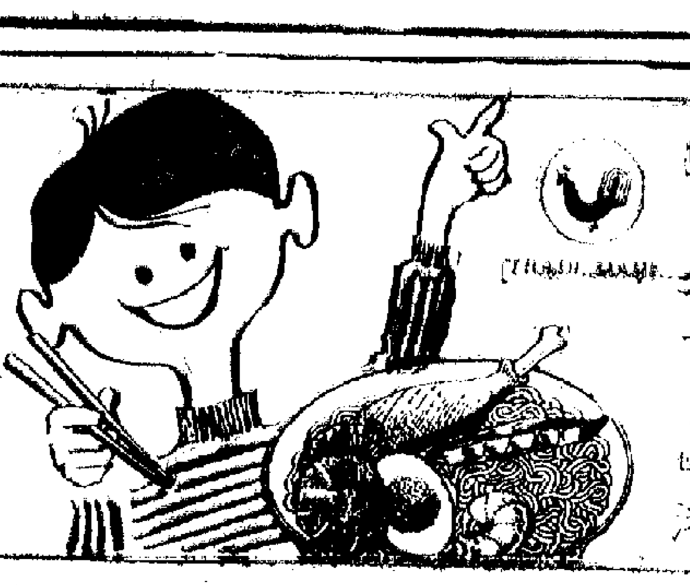
能貢献国家建設的
西村可携帯式電動割断机

切断鋼軌、鋼材、非鉄金属等，請採用"西村"可携帯電動割断机，効率強大無比，可資発展工業，建設国家。

● 小巧靈敏，効能超群，切断特快。
● 只有35公斤重（NM－60型），携帯自在，靈活巧利。
● 操作簡便，配有自動停動装置，安全可靠。

◎請向下列洽詢，歡迎訂購，洽詢。

西村電機株式會社



世界著名日本椎茸製造
純正 冬菇鷄湯 超級 榮泰麵
香滑可口、與別不同、有益健康

支票與吉包 六月下旬在各報刊出之支票及吉包一則，各界人士如已集齊其中之一種支票樣本三張連附榮泰麵吉包一個，可換領[illegible]一個，送完即止。

凡收集榮泰麵袋內之黃色紙吉包三個，可向港九各士多換取榮泰麵一包，截止日期：延期至四月卅日止，逾期無效

港九各處均有售　總代理：聯宗有限公司 電話：H225850．H236031

部分商人赴交易會 明後天往廣州人數更多

【本報訊】一九七二年春季中國出口商品交易會將於本月十五日在廣州隆重開幕。參加這一屆交易會的香港商人，有一部分在今天起程前往廣州，而在明天及後天往廣州的人數更多。

據糧油商消息，應邀參加這一屆交易會的香港糧油業商人比前兩屆更多。已經辦理參加這一屆交易會手續的糧油商人，至昨天已有八十多名。這些商人將分三批前往廣州。首批為數約十人將在今天動程，其餘兩批將分別在明天及後天出發。

另據本港的對日貿易商消息，應邀參加這一屆交易會的日本商人，有一部分已在昨日到達香港，還有許多正在陸續到達。這些日本商人，將在日內起程前往廣州。

紐約美棉近期貨價創廿一年來最高峰

每磅價闖過四十二美仙大關

【本報訊】據紐約十日消息，美棉近期貨價格，在該日創二十一年來最高紀錄，闖過了每磅四十二美仙大關。自美棉種植面積減縮和庫存量轉緊後，美棉價就節節上升。

根據美聯社本月十日自紐約發出的消息，美棉期貨價格在該日又是大漲。今年五月份期貨該日開市每磅四十一點七五美仙（也是該日的最低價），收市每磅四十二點三〇美仙，全日最高價為每磅四十二點四九美仙，創二十一年來最高紀錄。按每包價格計算，本月十日的收市價，有的每包比早一天上升了三•五五美元。

各月美棉期貨，本月十日的收市價如下（每磅美仙計算）：今年五月份：四二•三〇；七月份：四一•九七；十月份：三六•八四；十二月份：三三•一五；明年三月份：三二•九一；五月份：三二•八〇；七月份：三二•八五。

在期貨價格劇漲的刺激下，一又十六分之一吋美棉現貨價格亦大漲，本月十日平均每磅三十七點四八美仙，比早一天上升了十六點。

又悉，在上週，美棉在美國國內市場上價格仍在上漲，但漲風並未為主要的買家所注意。[illegible]

這次的棉花價格持續上漲的原因是由於經紀行及貿易報道稱在不久將來要緊縮棉花的供應所致。

據美國棉花交易服務處統計數字，美國於上週出口的棉花為十三萬三千包，而去年同期則為十三萬七千包，又前週的出口量為四萬二千包。

直至四月四日為止的交易季度中，共出口了二百四十三萬包棉花，而去年同期則為二百五十六萬二千包。

美要課徵特高關稅

日鋼鐵「自限」輸美要看共同市場行動

多方設法限制輸入

【本報訊】據外電報道，美國財政部助理次長六日在紐約向美國與意大利兩商會所舉辦的集會上發表演說，表明美國將加強運用反傾銷法與抵制性關稅的方針。

觀察家認為，這顯然是美國作為加強美元與改善貿易收支的一環，首次具體的表明將促使各國廢止輸出補助金制度，及抵制傾銷活動。

按抵制性關稅，是在受到來自國外的輸出獎助金，廉價傾銷、以及匯率的降低影響，輸入價格極端低的情形下，為了保護國內的產業，而課徵的特高關稅。

（又訊）日本通產省定本週向美國提議，由兩國政府專家在本月底就美國反傾銷政策舉行會議。該省官員表示，在未來會議中，日本將要求美國免對日本貨採取更嚴厲的措施。同時，日本將在會中建議修改反傾銷法案，使之符合關稅暨貿易總協定。

據東京八日消息，日本鋼鐵業廠商們已經正式通知美國政府，他們今年將「自願」限制向美國輸出鋼鐵。但是，他們又說，只有在西歐「共同市場」國家和英國鋼鐵廠商們也同意「自願」限制向美國輸出鋼鐵的時候，他們才採取這種措施。這件事反映了西方主要國家之間在爭奪鋼鐵市場方面的矛盾正在繼續加劇。

據報道，日本鋼鐵業將使今年向美國出口的鋼增至五百八十九萬五千噸，即比一九七〇年增加百分之二點五。其中，日本在一九七二年向美國輸出的不銹鋼將為六萬七千噸，比一九七一年少百分之二十；其他特殊鋼的對美出口量，一九七二年將為十三萬噸至十四萬噸，比一九七一年減百分之二十四。

曼谷白糖價猛漲

【曼谷十一日航訊】曼谷市面白糖零售價最近已漲到每公斤四銖七十五士丁，雖然官方供應所扶助的零售店以每公斤三銖九十士丁計價，但供應未能普遍，所以無法抑制市價猖風。

泰糖今年首三個月外銷共達二十萬一千餘噸，值六億七千餘萬銖，成為歷年來首三個月泰糖外銷額的最高紀錄。本月份（四月份）泰糖外銷額預定為六萬噸。

股市轉閃縮 變化卻較多

【本報訊】昨日股市交投續增，市價閃縮，變化較多，有些人對後市作種種猜測，並更加注視倫敦客動態。

四個市場股票昨日成交共值一億四千四百五十萬元，其中九龍估一千四百六十萬，金銀估一千八百一十九萬，遠東估六千零九十二萬，香港估五千零七十九萬，比前天增二千五百三十一萬。

遠東指數回跌五點二三，跌為一八一五點一四。恆生指數升零點一八，升為三七三點五四。

全日大市價位走勢，大致是早上開市順着前日漲勢續升，近午則獲利回吐者眾，迫使價位下走，這樣的情形一直維持到下午三時半左右。稍近晚市收市前，市場中買家復增，使市價止跌回升，這情形直支持至收市。由於跌價時間比漲價時間長，故平均價不免小跌。恆生指數微升，主要是一部分冷門和半冷門股未列入計算指數而已。

在成交股票中，天星股每份漲八毫，綠置二十七元八，漲幅比較大。煤氣股價則在日保持穩步小升，在大市漲後回跌的情形中，顯出該股的特色。在跌價項目中，除怡和及大酒店股跌幅稍大之外，所餘跌幅較小。

近日以來，香港交易所成交數值佔總額比重較前續增，同遠東交易所的距離越來越接近。有一部分倫敦客經常買賣的項目，間中有一次交投之大超過遠東市場。例如香港市場曾有一次成交置地股二萬五千份，另一次成交怡和股二萬一千七百份，這是其他三市場未有的現象。以上兩點，人們認為是倫敦客活躍所致。

據股票商說，倫敦客在本港股市活動，有跡象顯示不是短期內的事，而可能是較長時間的事情。除兩月前英資銀行商已於宣露之外，最近有一家英商銀行加入代客買賣股票，並增強宣傳，在過往是不經營這項生意的。該行在英國等地早已另設公司代客買賣股票，只是不插手香港股票市場，最近就買賣了。人們認為，當前此間銀行多感資金出路更加困難，這漸成為銀行的一種負擔。兼營股票之後，即使能替資金安排「出路」，但是這種「出路」並不正常。

倫敦客在此間股市活動既然繼續增加，人們不能不擔心倫敦客的做法，再不能按照此間的傳統做法辦事。[illegible]

美元價格呆定 商人仍有戒心

一般人都不願留存美元

【本報訊】雖然最近美元價格曾時來有再跌下去，且略見回挺，但人們對此還是戒心重重，除非有需要才吸入，否則都不願攤存在手。

昨日外電消息傳出，說瑞士經濟專家預料今後一兩年內，美元將會再度貶值百分之二十五，並估計今年年底，黃金官價每安士可能會升至七十五美元。此間金融圈內一些人士認為，上述消息雖然是一種較長遠的展望，但人們對此卻早已有所戒備，因為在過去一季，美元價格續跌不已，曾跌至去年十二月正式貶值以來新低點，有些人因此斷定不會回升。

少，鑑於此，最近市場一些握有美鈔者對此抱[illegible]吐，除非有需要才買入，不願大量購存，市場美鈔買賣有時一天交投不過數十萬美元。

昨日美鈔價位開市企五五六•五，[illegible]在五五七•五六二五和五五七•六八七五企住。

又，昨日九九金價又復回挺，收市價為三三四元，比前日收市價每兩回升〇•六二五元。

由於本週一收市[illegible]敦金價又升至四八•四五美元，比前超了一美元，加上息價又續由平倉改為加息，有利多頭，所以此間金市漲勢回升。

九九金開市三三[illegible]，收市三三四•三七五；最高三三四•四三七五，最低三三三•九三七五。加息一元。牌上交收二千三百兩，牌下交收一千兩。

夏貨贍單仍疏

訂夏貨信用證續有開出

【本報訊】進入四月份以來，銀行的辦夏貨贍單業務仍未見明顯活躍。這段時期經銀行開出之信用證，其中辦理夏天貨者仍陸續有些。

據銀行人士說，由於最近天氣仍是乍暖乍寒，好些百貨公司還是推銷冬季貨，因屬有些公司還是冬天貨大多，貨倉積壓，為於清貨求現，所以暫時對辦夏貨的贍單還未大手進行。有些公司銀行的信用證，雖已有些夏天貨陸續到出來，但是數量有限，也要也是受天氣尚未轉熱有關。

最近運到之夏天貨，包括各種毛巾、衣服等。業內人士估計，要過一兩週後，夏天貨的贍單業務才會明顯轉活。

又據銀行人士說，最近經銀行開出往歐洲、日本等地的信用證，其中辦購夏天貨者仍陸續有些，包括冰衣、冰具及各式花布、花綢等等。據說有些已在運港途中。

至於辦購各種工業原料、廠用機器等，近來仍是順傳疏疏落落，據說主要原因與近來工業方面接單仍少有關。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
伊予丸	IYO MARU（上午十一時）	日本	A27	日郵
烏干達	UGANDA（上午十時）	東非新加坡	A31	渣甸
平洋丸	HEIYO MARU（下午八時）	日本	A25	日郵
出口買家	EXPORT BUYER（上午十時）	美國	A7	和捷
加羅烏布	PRES.J.KASAVUBU（下午九時）	日本	A22	日郵
培利士	PYRRHUS（上午六時）	英國	太古橋	太古
東方明珠	ORIENTAL PEARL（下午）	加州	A8	港郵
有進丸	YUSHIN MARU（上午十時）	日本	B2	太來
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK（下午）	關島	油蔴地	渣甸
嘉安	KHIAN SAILOR（下午）	日本	A3	海運
藍塘洲	LAMTONG CHAU（上午一時）	波斯灣	B15	太來

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU（上午八時）	新加坡西非	A26	大阪
多明尼加丸	DOMINICA MARU（下午）	洛比圖西非	A11	川崎
山信丸	YAMANOBU MARU（上午七時）	新加坡	B8	海聯
宏城	KOTA JAYA（上午七時）	新加坡紅海	A30	太平
普羅米迪士	PROMETHEUS（下午）	新加坡利物浦	A2	太古
力加士泰	NECKARSTEIN（下午）	新加坡歐洲	海壇	捷成
波仙堡	BOIZENBURG（上午）	神戶清津	A17	東亞
里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MARU（半夜）	新加坡東非	A24	大阪
士打神戶	STRAAT KOBE（下午）	新加坡東非	A28	渣華
神戶丸	KOBE MARU（下午）	新加坡	B1	海聯
陰爾山丸	OTOWASAN MARU（下午）	新加坡	九龍橋	海陸
江真丸	KOSHIN MARU（半夜）	新加坡	B7	中央
大寶山	TAIPOOSHAN（上午十一時）	新加坡庇能	A6	順昌
印尼怡美利	TAMURAEVERETT（中午）	橫濱	A33	福來
翠容	TSUI YUNG（下午）	台灣加州	九龍橋	港郵
大巴士丹	TABARISTAN（上午十時）	美亞美國	A8	太古
大同	TA TUNG（下午）	高雄	油蔴地	東海
國利	KUO LIE（下午）	高雄	油蔴地	海昌

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
第十石卷丸	ISHINOMAKI MARU No.10（上午七時）	日本	B3	東洋
民興	TERESA	西貢	B	[illegible]
芬摩	FERNMOOR（凌晨）	新加坡	A34	百保利
菲島怡美利	JOHNEVERETT	曼谷	A	福來
美上美	SUSANNE	曼谷	油蔴地	振盛行
海輝	HAI FEI	福州	B	華夏
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	A	捷成
秋廣丸	AKIHIRO MARU（上午一時）	日本	B6	東洋行
向日葵	SUNFLOWER	日本	B	[illegible]
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	日本	A	大阪
威沙碩士	VISHVA SHAKTI	新加坡	A	東亞
美明	AMERICAN MING（下午）	基隆	北角橋	美輪
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK（上午五時）	歐洲	九龍橋	川崎
永成	EVER SUCCSS	台灣	油蔴地	建華
惠來	HUEI LAI	基隆	油蔴地	東海
光大	KWANG TA（下午）	高雄	油蔴地	大信
路絲那	NOWSHRA（上午）	波斯灣哈拉族	A5	鐵行
新和丸	SHINWA MARU	日本	B	小山

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
伊予丸	IYO MARU（上午）	新加坡黑海	A27	日郵
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	關島	油蔴地	渣甸
美人堡	MEYENBURG（下午）	安特衛普北歐	A1	東亞
加羅烏布	PRES.J.KASAVUBU（下午）	新加坡西非	A25	日郵
平洋丸	HEIYO MARU（下午）	新加坡東非	A22	日郵
海盛	HOI SHING（上午）	山打根斗湖	油蔴地	南昌
大中山	TAICHUNGSHAN（下午）	曼谷	A15	順昌
出口買家	EXPORT BUYER（下午）	紐約	A7	和捷
來利積琪	LLOYD BAKKE（下午）	溫哥華	A4	鐵行
湖北	HUPEH（上午）	蘇瓦新西蘭	海壇	太古
巴地	AZZIZ BHATTI（下午）	日本	A32	東海
多加拉	TOKALA（下午）	雅加達	油蔴地	通裕
烏干達	UGANDA（上午）	神戶	A31	渣甸
有進丸	YUSHIN MARU（下午）	雅加達	B2	太來

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
沙義喜	SANGIHR	深水埗	通裕
東星	ORIENTAL STAR	B9	金山
東方偉人	ORIENTAL RULER	A10	港郵
南豐	NAN FUNG	A43	益豐
嘉斯	CARDROSS	鯉魚角	華夏
香港觀察	H.K.OBSERVER	昂船洲西	港郵
溫拿利圖	WONORATO	A23	渣華
馬來西亞巴魯	MALAYSIA BARU	A29	東發
格蘭碧	GLENBEG	太古橋	渣甸
沙保地	SAPUDI	B18	通裕
明義	MING YEE	油蔴地	明仁
豐福神丸	TOYOFUKUJIN MARU	A35	英東
阿蜜加多歌	AVOCADOCORE	A21	華林
斐濟	FIJI	B10	安金
華輝	WAH FEI	B16	海城
多蘭都	TOLANDO	油蔴地	運裕
安迪士	ANDROS	A5	福來
愛光丸	AIKO MARU	B4	小山
捷途	CHITRAL	海壇	鐵行
加西亞總統	P.PRES.GARCIA	A3	美邦
來福	RAPHAEL SEMMES	九龍橋	海陸
萬流	WANLIU	海壇	太古
純祥丸	JUNSHO MARU	油蔴地	小山

山下新日本汽船株式會社 Y.S.LINE

M.S. "YAMAAKI MARU" 快船 山昭丸 四月廿四日到港 廿五日啓行（31天抵紐約）

直航：紐約、波士頓、費城、波的摩、查爾士頓、沙灣拿、諾福克各埠

如蒙惠顧請與敝處接洽

總代理：香港山下新日本汽船（香港）有限公司 地址：香港德輔道中廿六號A日昌大廈十樓 電話：[illegible]

接載處 永成公司 電話：[illegible]

有村產業株式會社

前島丸 "MAESHIMA MARU" 第十五次：四月十五日到 十六日開行 第十六次：四月卅日到 五月一日開行 直達：沖繩島、門司。

有進丸 "YUSHIN MARU" 經已抵港 B2泊 十三日開行 直往：椰加達、三寶壟

山星丸 "SANSEI MARU" 四月十四日到 十五日開行 直往：新加坡、巴生港。

貨客定載請洽 總代理 太來船務有限公司 德和大廈十三樓 電話H247771 228101-7

SHOFUKU LINE

日邦丸 M.S. "NIPPO MARU" 四月廿七日到 不載出口貨

秋廣丸 M.S. "AKIHIRO MARU" 四月十二日到 十四日開 直透古晉 新加坡

總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中僑商大廈一〇一室 電話：二四九四二八・二五〇四一（十線）

M.V. HOI SHING 海盛輪（香港－沙巴定期航線）直透 山打根、斗湖 四月十一日落貨 四月十二日開行

總代理 [illegible]南有限公司 李寶椿大樓八二〇室 電話：[illegible]

渣華（香港）有限公司 代理：渣華郵船公司・荷蘭郵船公司 R.I.L.(HONG KONG) LTD.

航線	船名	開航日期	直航
澳洲	TJIWANGI 芝萬宜 / NIEUW HOLLAND 新荷蘭	四月廿日 / 五月廿日	布利斯班・雪梨・墨爾砵・紐卡素（不往紐卡素）
東非	STRAAT KOBE 士打神戶 / STRAAT MADURA 士打馬都拉	四月十二日 / 四月廿七日	東非各埠
西非	STRAAT FREMANTLE 士打菲文圖 / STRAAT FRANKLIN 士打法蘭堅	四月廿六日 / 五月廿六日	西非各埠
拉丁美洲	WONORATO 溫拿利圖 / WONOSOBO 溫拿蘇寶	四月十四日 / 五月十七日	拉丁美洲各埠
南非南美	STRAAT HOBART 士打荷拔 / STRAAT HONG KONG 士打香港 / STRAAT BALI 士打巴里	四月廿二日 / 五月廿二日 / 四月卅日	南非南美東岸各埠 / 南非南美東岸各埠 / 南非各埠
墨西哥灣	MISSISSIPPI LLOYD 密西西比勞力 / NEDER ELBE 打易北	四月廿四日 / 五月廿五日	墨西哥灣各埠

海英輪 M.V."HAI ENG" 直放：新加坡・KARACHI, DUBAI, BAHRAIN, KHORRAMSHAHR, KUWAIT, & BASRAH. 約於本月廿五日抵港 即日收貨 廿七日啓行

和城輪 M.V."KOTA AMAN" 直放：新加坡・DAR ES SALAAM, MOMBASA, MOGADISCIO, DJIBOUTI, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, JEDDAH & PORT SUDAN 約於本月廿五日抵港 即日收貨 卅日啓行

凱城輪 M.V."KOTA MENANG" 直放：新加坡・DAR ES SALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, PORT SUDAN & AKABA 約於五月七日抵港 即日收貨 九日啓行

太平船務（香港）有限公司啓

M.S. TAIPOOSHAN 大寶山 本期 即日落貨 十二日上午八時半落客 十一時開行（泊A6號泊） 下期 四月廿六日落貨 廿九日上午十一時開行 直透 新加坡 檳城

順昌航業有限公司啓 電話：二四九〇七六（五線）

「海輝」M.S."HAI FEI" 由福州來。約於四月十三日抵港。

「亞羅斯」M.S."AROS" 由上海來。定於四月十四日抵港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈五樓・電話：二四二二六一

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

•紅海定期航線• M.S."THE SUNFLOWER" 快輪 向日葵 四月十六日落貨 十七日開行

直達：亞丁(ADEN)、蘇丹港(PORT SUDAN)、吉打(JEDDAH)、亞克巴(AQABA)、荷台達(HODEIDAH)

並收由ADEN轉駁下列各埠：Assab, Mukalla, Berbera, Djibouti, Massawa.

•歐洲定期航線• M.S."KOCHU MARU" 高忠丸 四月十六日落貨 十八日開行

直航：漢堡、安特衛普、鹿特丹 Amsterdam with transhipment at Rotterdam, Liverpool with transhipment at Rotterdam, London, with transhipment at Hamburg.

貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 代理：泛洋航運有限公司 電話：H232383, 227066, 232375, 224977

澳門代理 星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八

委內瑞拉・加勒比海特快航線 M/S "HOWA MARU" 豐和丸 五月三日落貨 四日開行

直航：CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAPULCO, ACAJUTLA, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, PUNTARENAS, SAN JOSE DE GUATEMALA, CORINTO, NICARAGUA, AMAPALA, CURACAO, BARRANQUILLA, BUENAVENTURA, CARTAGENA, S. MARTA.

貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 總代理：泛洋航運有限公司 電話：H232383, 227066, 232375, 224977.

第一中央汽船會社 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA

關隆丸 "KANRYU MARU" 四月十六日落貨 十七日開行 直放：新加坡、巴生港

總代理：泰山有限公司啓 收貨處 永通公司

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

神戶丸 MV "KOBE MARU" 四月十日由日抵港。四月十一日收貨，十二日開行。直放：新加坡、巴生

總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大廈一樓一〇八至一一一室 電話：四四五七〇九・四三九五〇四・四四五六八九・四三一六九一

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

昭安丸 M.V."SHOAN MARU" 四月十六日由日抵港 四月十七日收貨，十八日開行 直放：新加坡

勝隆丸 M.V."SHORYU MARU" 四月十九日由日抵港 四月廿日收貨，廿一日開行 直放：新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大廈一樓一〇八至一一一室 電話：四四五七〇九・四四五六八九・四三九五〇四・四三一六九一

風雲雷電

梁羽生

十一、邪正之間

羅浩威失手被擒

寶光福笑道：「白二哥如今已經做了王府的一等侍衛，富貴榮華，有他享受的呢。你不屑與我稱兄道弟，與白二哥總是八拜之交吧？你知不知道他的事情？」

羅浩威喝道：「胡說八道！」快刀如電，劈向寶光福要害。他口中大駡，心中卻是痛如刀割，暗自想道：「白堅武倘若真是變節投敵，我就只能把他當作敵人了。」他曾經聽得楊洗雲說過白堅武的可疑之處，如今白堅武變節之事又從寶光福口裏說了出來，不由他不信了。

寶光福一招「舉火燎天」，撥開羅浩威的快刀，笑道：「羅頭領，你若不信，我可以帶你去見你的白二哥，你也可以像他——」

羅浩威大怒喝道：「放你的屁！今日有我沒你，有你沒我！」只聽得叮叮噹噹之聲不絕於耳，瞬息之間，快刀快劍，已是鬥了七八下，羅浩威的衣襟被劍破兩處，寶光福也險些給他斫着一刀。

寶光福老羞成怒，喝道：「羅浩威，你不吃敬酒，一定要吃罰酒，那也只好由你！」

卜魁受的只是一點輕傷，此時已然趕到。寶光福道：「用己之長，攻敵之短，你不必上來！」

卜魁有兩門本領，一是判官筆點穴，一是暗器功夫。但羅浩威的快刀使開，卜魁和他交手的話，近不了他的身子，點穴的本領自是難以施展。施展暗器，倒是可以幫助寶光福牽制敵人。故此寶光福要他「用己之長，攻敵之短」，即是要他使用暗器的意思。

卜魁心領神會，應道：「是！」飛蝗石、透骨釘、飛鏢、袖箭之類各種各樣暗器再一次向着羅浩威身上「招呼」了。

他的暗器功夫果然有獨到之處，寶光福和羅浩威的快劍快刀鬥得十分激烈，奈龍飛在石罅中看出去，但見刀光劍影纏作一團，但卜魁的暗器居然好像長着眼睛一樣，並沒認錯了人，每一枚暗器都是朝着羅浩威身上打來。

羅浩威快刀使開，潑水不入，但畢竟還是給他的暗器分了心神。劇鬥中只聽得寶光福喝聲「着！」刷的一劍刺着羅浩威膝蓋，羅浩威左足一軟，環跳穴又給一顆飛蝗石打個正着。

羅浩威倒轉刀鋒，反手便刺自己胸口，他寧可自盡，也不願落在敵人手上，但可惜卻是遲了一步了。（七八三）

不該失掉希望

夏易

但後來卻不同個我，耐心地等我，出神地等我。好像，只要我一開口，便有天機洩漏出來給她聽似的。

我真就是這樣，有時看不起我，有時排擠我，有時生我氣；但有時，卻用心聯絡我，把我當作知己；有時，她甚至非常尊敬我，真心真意地考慮我的意見。

但這一切不同，都建立於一個不變的原則。這個原則便是她自己的利益。

具體情況是隨時變化的，因此，符合她的利益的因素也隨時不同。因此，她對待同一個人，同一件事，態度也隨時不同。

不過，話又說回來了，她既然跟黎揚發生了感情之後，對我的態度大變，那麼，我是不是應該利用這個機會，好好地教育教育她呢？我總不該老是對她失掉希望的呀！

這樣一想，我便從新拿起她給黎揚的信細看。她看見我這樣做，似乎非常高興。

我一看，再看，幾乎看了六七遍，她都乖乖地在旁邊等我，一聲不響地等我。這種情形，真是少有。後來，她終於等到我開口了。我說：

「我的感想很簡單。我覺得，你這封信，可以挽回一些他對你的感情的。」

她抿着嘴笑了笑；說：「你以為他生了我的氣？他沒有！」

「最少，他對你某些作法不同意，要不然，你何必向他解釋呢？」

「是呀！可是，他不生我氣的。他只會難過，他不生我氣的。」她柔和地說。

「是嗎？剛才他一點也沒生你氣？」

「當然沒有！不過，我知道他有些難過，所以，我安慰他。」

我點點頭說：「原來如此，那麼，你們的感情是非常好的了。」

她愉快地笑着，也不否認，也不承認。

過了一會兒，她又問我：「這封信，有安慰他的效果麼？」

我笑了笑說：「你自己居然不知道，還要問我？」

她微笑着說：「我不十分有把握。我很不忍心叫他難過！即使一天半天，也不忍心。」

（四三五）

故事裏的角色

辛海

追求名利刺激的人

「這是不正當的手法！」我搖頭說。

「這鬼地方，有人不正當，卻不許別人不正當。」她仍然表現一派憤怒的樣子。

「競爭嘛——」

「我姓錢，戴季娜、黃安妮、陳凱莉等等，都是我的筆名，現在已經通通不用了！」

——她還有一大堆筆名哩！真給她氣壞。

「改行了？」我問。

「風聲緊，一年前我已不幹，跑去澳門避風頭啦！」

「在那邊靠什麼謀生？」我探究。

「在賭場打荷。」她說。

沉默。風聲，浪聲，輪船播放的音樂聲。

睇到我默然思索的樣子，她伸伸脖子：「怎麼樣？我選擇的職業很夠刺激吧？」

「你是個愛追求刺激的人！」我說。

她坦然地點點頭。

「你是個謎樣的人！」我又說。

她把嘴一扁：「這是你們小說家常用的詞句，我有姓有名，有血有肉，要吃飯，會動腦筋，怎麼是個謎呢？」

十五分鐘後，我們在輪船的餐廳坐下來，喝着檸檬茶時，她戴上一個茶色眼鏡，透過玻璃片，凝視我好一會，說：

「幾個鐘見我的人，你最厚道。」

「什麼？」我弄不清楚她的話。

「有個叫韋臣的，在淺水灣見到我，竊兒掠眼扯扯我頭髮，要提去見官。」她說畢啜飲檸檬茶。

「我能識韋臣，他……」我弄明白她為什[illegible]麼[illegible]頭啦！

「可是我的幾個男朋友一來，他便恨恨瞪沒給自己多生一雙腿啦！」她得意地雙眉挑揚。

「幹那勾當，背後有人策劃的吧？」

「我有兩三個助手，在發生事故時來幫忙，」她說，神氣十足：「可是那些傢伙只懂得花錢，只懂得亂搞[illegible]現在已拉倒啦！」

「[illegible]？」我問。

「[illegible]的女學生。」

「你父親不是真的被媽咪妙嚇死吧？」

「我父親被馬場害死，他為賭馬虧公款而自殺；因此，我們被業主趕出來，我要陳錢業活住在西環的媽媽。」

「錢小姐，你很聰明，只是——」

「只是被聰明誤，對嗎？」她說着笑[illegible]來。

（十二）

霧裏的故事

香江長短錄

宋麗絲問原因。那人說：「夫人，首先你能找機會進『夜總』欣賞，說不定會欣賞到……嗯，要是我說溜了，只怕會開罪查理先生。……」

朱麗絲竟然發起嗲來，催促人家說，又說即使是告密，說查理爾的壞話，她也沒可說的。

那人繼續說：「夫人可能在『夜總』欣賞到查理爾先生和一位或一些美女的表演，不一定是很精采，但對夫人來說，可能算是精采的了。夫人要是欣賞到這樣精采的表演，也一定後悔到那夜總會去，甚至後悔到香港來。甚至……」

「呸！彎彎曲曲，說就說，別吞吞吐吐！」

宋得海只好插嘴說明[illegible]。這顯然是一種習慣，使有些不快，還是裝出[illegible]。

[illegible]圍眼別的女人鬼混，全是「[illegible]」的人給他方便，不然，查先生[illegible]這麼斗膽。因為查先生在那裏得到方便，查先生也給這家夜總會方便。這一來，[illegible]表演，全是女人脫光衣服，[illegible]好人家的婦女，不會[illegible]，男士[illegible]們就晚晚擠在那裏，高聲叫好，查理爾先生也是晚晚到那裏捧場，晚晚捧場的結果，便得這家夜總會這猖獗，表演的女人也更難看。說實話，查理爾先生跟一個表演女郎建立了很好的友誼了。這是我們要夫人去欣賞的原因。這對夫人不會有害處吧。對我們很有好處，我們的生意給這夜總會搶了不少，我們要設法打擊它，也不是說要把它打下來，讓它關門，只要它不再晚晚有脫光衣服的就夠了。夫人，這是我們的要求。我們不妨[illegible]清楚說明，做一種交易，要是成功了，夫人[illegible]份怎樣的禮物？」

朱麗絲覺得宋得海[illegible]，說宋得海像[illegible]外國人，很爽快。

宋得海笑了笑：「我們不但爽快，而且很能幫忙別人，能夠別人解決難題。夫人，盲歸正傳，禮物是……？」

朱麗絲也笑：「別先說禮物。你還沒有說要我接受呢。難道我不該考慮一下？」

「是……是，夫人應該考慮。而且，夫人也不要只為我們着想，首先要考慮的，是這樣做，對夫人和查先生的感情，會有怎樣影響？」

（十）

一家四口

林澤

九九　「獨斷獨行」

最後，志才算明白有關拆樓補償的事——因了這件事，兩口子曾經吵了一場，本來不欲再提了，但心想這事正待解決，即使說服不了笑娟，起碼也要把自己的意圖講清楚，所以志才就告訴她，準備下午和媽媽到吉利置業公司的寫字樓去一趟。

「又去麻煩人家幹什麼？」笑娟皺着眉間。

「取消那份協議書嘛！」志才小心翼翼地說：「媽已經同意了，名是她簽的，取消手續自然也要她辦。」

「哼，你們母子倆要怎樣做就怎樣做吧，我不管啦！」

「和你商量過嘛！」

「商量？[illegible]早[illegible]就[illegible]有[illegible]獨斷獨行」[illegible]

「[illegible]」

誠：「這麼大[illegible]吧！獨斷獨行的恰恰是你們自己，倫偷瞞媽去簽了字，不然就不會弄到這般田地！」

心中這麼想，嘴裏卻不說什麼，怕又點起吵架的火頭，反而不美。

「下午我們就去，你去嗎？」志才又問。

笑娟噘噘嘴：「志才，如果你要我耳根清靜的，就不要在我面前提[illegible]什麼[illegible]。我是很認真的。往後你簽名也好，不簽名也好，得一百元一呎的補償也好，只得十萬元的補償也好，我都不會過問。這些事就由你們獨斷獨行好了……」

「笑娟，我不[illegible]和你商量嗎？」

「算了吧，經過這一次我也學乖了，何必自尋煩惱呢？不要嘮嘮叨叨，我很累，還有一大盆衣服要洗，我沒工夫和你閒聊了！」

拜年記

馮長齋

「你們不能爲太過份了些吧？」董古魯面色一沉說：「怎樣寫？我如實的寫，我有權處理由我簽名的每一份文件，你們難道想左右我嗎？」

經這麼一說，各人又猶豫起來了。

「怎麼，我等待着你們的答覆，請不要浪費我的時間。」

「經理，我們覺得茲事體大，可否讓我們考慮一晚，明天才給你答覆。」李南華訥訥地說。

「咦！真想不到你們竟然如此婆婆媽媽的。」

這句話，把林同和氣惱了，怒氣沖沖地說：「好，我不幹了，我現在就給你辭職書。我馬上去寫。」

「別忙，我沒有時間，明天早上交給吳主任吧！」董古魯說完，溜了溜手表，然後略略整衣，昂步的走出經理室。

林同和真想破口大駡，陳百年在他膊上拍了拍：「你別動氣吧？反正不幹，算了。」

那個蛇頭鼠目的吳主任，當董古魯在場的時候，像一條溫馴的小哈吧狗，裝得一副可憐相，只會搖尾乞憐。當主子走了，他就裝出一副兇狠的面貌，瘋瘋狂吠。他說：「各位出去商量吧，這裏是經理室呢！」

「經理室又怎樣？是你請我進來的。」林同和瞪他一眼。「現在我請你出去。」（五六）

歸心

谷旬

九九、新奇的晚餐

隨着，蘇班洛朗嬸嬸又捧來一罈酒罈，家鄉的美酒，香氣四溢，一屋子也增添了熱烈氣氛。

這一桌窮國飯菜就這樣擺開來了。

主人說：

「今天就用窮國人常用的飯菜招待老朋友，不成敬意，請各位隨便多用！」

接着，蘇班洛朗招呼了一下尹福生夫婦，幾個世姪，便動手吃起來了。

窮族人吃飯的習慣就是動手，不用筷子。只見他伸出右手撿着肉，撿着飯，撿着菜，擱在左手大拇指上，放近嘴邊，輕輕一彈，就把飯菜彈進嘴裏去了。

好新奇的進食方法！向中、念中看得目瞪口呆。可是，他倆分明看到爸媽和哥姐也像蘇班洛朗叔叔、嬸嬸那樣子吃起來，就是嫂子松川美子，動作雖然不熟練，可她還是很耐心地模仿模樣去做。

是模着樣去做，卻沒有真正的吃多少，這樣的飯菜，吃不慣，恐怕未必會覺得可口。

主人頻頻殷勤招待，客人卻是淺嚐輒止吧了。向中、念中吃了一點糯米飯，一點生番茄，一點生菜便停下來，說是已經見識過了。

到後來，主人還一再勸飲。這飲酒的習慣就更特別了，幾枝竹管子插在酒罈裏，賓主就這樣銜着竹管子吸飲醇酒。當然，這個不用杯子飲酒的方式在外地人看來是挺特異的。到底尹福生夫婦在這地方生活了幾十年，和窮族人相處的日子長，也就不覺得怎樣新奇了。

晚飯是在融洽、愉快中結束的。

精仔明

中華人

引起綠衣樓注意

這頓晚飯，吃了三十多元，精仔明手面闊綽，四眼兔說。臨行日：「既然如此，一切按照原定計劃進行，獻捐儀式仍然是後天舉行，不提早了。我籌錢明天上午就匯到，也許明天我去找羅幫長談談，安排獻捐儀式之事。」

三位勸捐大員別過精仔明，便去找羅幫長，向羅幫長「述職」兼交款，陳先生不免談到剛才晚飯的情形，說鄒先生曾要求由他來保管這筆錢。

羅幫長怔了怔。後來陳先生又解釋，說這個香港有錢仔飲了幾杯，發了一陣少爺脾氣罷了，他忽然想起要保管這筆錢，話叫做要叫做而已，相信沒有別的意思的。

羅幫長想了好一會，也認爲這是精仔明的少爺脾氣，沒有想到他是個騙子。莫先生又講起精仔明的私事，說他看中了肥佬方的女兒，很可能在短期內結婚。羅幫長聽了，對精仔明就更放心了。

精仔明利用肥佬方的關係，來加強地方人士對他的信任，這是他的「醒目」之處。事實上，那時他不過二十出頭，居然敢在一個陌生的地頭來行騙，不能不說他沙膽。

他困難的地方是缺少用以行騙的本錢，不得不千方百計的向人撲水，往往因此而露出馬腳。假如他像那個華國什麼基金公司的總裁符夫雙，有大把本錢去派銀紙的話，他是有資格做符夫雙之祖師爺的。精仔明生活在一個腐敗的社會，幾十年來這種腐敗風氣不僅沒有轉好過來，而且變本加厲，騙術日新月異，我們也就看到這個社會的本質是怎麼樣了。

且說精仔明飲了幾杯，由如意樓出來，沒有留意那個坐在樓下「淨飲」的暗查煙屎宗。煙屎宗跟蹤了精仔明一整天，知他去過華僑會館，後來又同幾位唐人阿叔在華僑區挨戶勸捐，晚上到如意樓吃飯，便把精仔明的行蹤報告綠衣樓。綠衣樓也就知悉華人發動捐款建校，大為奇怪，就是這個來自香港的鄒世明。

地方當局對外國人的事情很少管，卻很愛管華僑的事情，這姓鄒的個人捐十萬元滙紙建校，那麼，這筆錢在香港是用什麼方式匯過來呢？第二天，綠衣樓那個三劃就去法國銀行查問，卻查不出這筆匯款，於是懷疑精仔明這筆錢是以黑市方式匯入了。

（七九〇）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
汎勝角	PANDO CAPE	日本	4月14	鐵行
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR	日本	4月14	天祥
日本熊	JAPAN BEAR	三藩市	4月14	太平洋
八重春丸	YAEHARU MARU	日本	4月14	協成
夏華士達	HARVESTER	日本	4月14	協成
春星丸	SHUNSEI MARU	日本	4月14	天祥
遠洋商人	TRAN.MERCHANT	日本	4月14	大阪
柯羅美亞	AL RUMAITHIAH	日本	4月14	渣甸
汎勝峽	PANDO STRAIT	英國	4月14	太古
赤城山丸	AKAGISAN MARU	新加坡	4月14	大阪
保爾域	STARYY BOLSHEVIK	日本	4月14	菲士高
沙利馬士基	SALLY MAERSK	馬尼拉	4月14	捷成
新武士	SAMOS	台灣	4月14	福來
先達賓來	STRATHBRORA	英國	4月14	太古
山星丸	SANSEI MARU	日本	4月14	太來
大高	TAIKO	歐洲	4月14	寶隆
羅薩列領丸	ROSARIO MARU	新加坡	4月14	大阪
荷蘭士芝英	HOLLANDS DREEF	馬尼拉	4月14	渣華
施華士吉	SERVAASKERK	歐洲	4月14	渣華
曜星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	4月14	福來
亞羅斯	AROS	上海	4月14	華夏
協泰丸	KYOTAI MARU	日本	4月15	大阪
華盛頓	WASHINGTON	美國	4月15	渣甸
捷達	TSEDEK	日本	4月15	新興行
新都丸	SHINTO MARU	日本	4月15	嘉信
基文天	CLEMENTINE	日本	4月15	捷成
第17福星丸	FUKUSHO MARU No.17	日本	4月15	協成
邊德	BENDEARG	高雄	4月15	邊行
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	4月15	順昌
耶加達丸	DJAKARTA MARU	日本	4月15	日郵
伊利珍尼絲	EURYGENES	馬尼拉	4月15	大西洋
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	4月15	太來
威尼斯寧海	VENUS NINGHAI	新加坡	4月15	祥利
西比亞	CYPRIA	日本	4月15	沙嗜
柯古森	AL KULSUM	新加坡	4月15	勝利
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	新加坡	4月15	大阪
伯來母	PRIAM	英國	4月15	太古
廣州丸	GOHSHU MARU	日本	4月16	川崎
幾春丸	IKUSHUN MARU	日本	4月15	川崎
協華丸	KYOKA MARU	日本	4月15	中央
加利沃	KALEMYO	仰光	4月16	新興行
關隆丸	KANRYU MARU	神戶	4月16	泰山
伊沙士泰	ISARSTEIN	馬尼拉	4月16	捷成
亞達貝利萊克	ADABELLE LYKES	高雄	4月16	總統
律地亞	NUDDEA	日本	4月16	鐵行
雅得利士	ARCTURUS	日本	4月16	華林
太士來	TYSLA	波斯灣	4月16	百保利
昭安丸	SHOAN MARU	日本	4月16	海聯
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	4月16	太平洋
第五真盛丸	SHINSEI MARU No.5	日本	4月16	川崎
月星	MOON STAR	釜山	4月16	新光
于古馬	UJAMAA	日本	4月16	渣甸
復安	UNION CONCORD	台灣	4月16	道華
必威	BEERSHEVA	南非	4月16	新興行
第七富洋丸	FUYO MARU No.7	日本	4月16	東洋
金星丸	KINSEI MARU	日本	4月16	天祥
奧加廸	ORCADES	日本	4月16	鐵行
向日葵	THE SUNFLOWER	日本	4月16	泛洋
復安	UNION CONCORD	台灣	4月16	道華
渦潮丸	UZUSHIO MARU	日本	4月16	海聯
亦麟	YEH YUNG	歐洲	4月16	港聯
八坂	YASAKA	日本	4月16	東洋
聖羅拔	SAN ROBERTO	高雄	4月16	國光
星沙	SIPSAH	卡拉奇	4月16	東海
準星	STAR BELLATRIX	日本	4月17	福來
榮壽丸	EIJU MARU	日本	4月17	中央
仁榆丸	JINYU MARU	日本	4月17	中央
愛仙	ARYA SEP	日本	4月17	亞運
利雲來	RAVNAAS	日本	4月17	百保利
協仁丸	KYOJIN MARU	日本	4月17	中央
協洋丸	KYOYO MARU	日本	4月17	中央
東方神駒	ORIENTAL CHARGER	台灣	4月17	港郵
泰星	THAI	波斯灣	4月17	福來
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	4月17	渣華
士打范迪民	STRAAT VAN DIEMEN	西南非	4月17	渣華
明石山丸	AKASHISAN MARU	日本	4月17	大阪
亞連耶	ARANYA	日本	4月17	寶隆
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK	美國	4月17	捷成
赤洲	CHIK CHAU	台灣	4月17	太來
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	波斯灣	4月17	捷成
山形丸	YAMAGATA MARU	日本	4月17	日郵
琉照丸	RYUSHO MARU	日本	4月18	小山
美利時	MALAIS	歐洲	4月18	沙嗜
美國百靈	AMERICAN LARK	美國	4月18	美輪
輝光丸	KIKO MARU	日本	4月18	小山
高忠丸	KOCHU MARU	日本	4月18	泛洋
大同	TA TONG	神戶	4月18	永泰
加利華	KALEWA	日本	4月19	新興行
香港郵	H.K.MAIL	美國	4月19	福來
金力丸	KINRIKI MARU	日本	4月19	中央
菲羅素	PHIL.RIZAL	馬尼拉	4月20	大工
精光丸	SEIKO MARU	日本	4月20	小山

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	4月14	川崎
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR	漢堡歐洲	4月15	天祥
雅得利士	ARCTURUS	的港來茲加	4月17	華林
西比亞	CYPRIA	地中海	4月17	沙嗜
伊利珍尼絲	EURYGENES	倫敦漢堡鹿特丹	4月17	大西洋
伊沙士泰	ISARSTEIN	漢堡歐洲	4月18	捷成
汎勝峽	PANDO STRAIT	漢堡倫敦	4月18	太古
邊德	BENDEARG	漢堡倫敦	4月18	邊行
伯來母	PRIAM	鄂柏林	4月18	太古
美利時	MALAIS	倫敦漢堡夏化	4月19	沙嗜
亞連耶	ARANYA	漢堡歐洲	4月19	寶隆
山形丸	YAMAGATA MARU	地中海歐洲	4月19	日郵
高忠丸	KOCHU MARU	漢堡倫敦利物浦	4月20	泛洋
威爾士丸	WALES MARU	漢堡歐洲	4月20	川崎
恩連路高	GLENOGLE	漢堡倫敦	4月21	渣甸
赫臣丸	HUDSON MARU	地中海	4月23	大阪
杜加	TROJA	地中海	4月24	寶隆
仙福	SIMFEROPOL	漢堡歐洲	4月24	華林
赫信士泰	HESSENSTEIN	漢堡歐洲	4月25	捷成
保拿	BEIRA	漢堡歐洲	4月25	寶隆
民來利	MAIN LLOYD	地中海	4月27	寶隆
北佐諾加士	PATROCLUS	利物浦	4月28	太古
華亞	VAR	倫敦漢堡	5月1	沙嗜
利華古臣	LEVERKUSEN	漢堡歐洲	5月1	捷成
邊維華士	BENWYVIS	倫敦漢堡	5月1	邊行
邊摩	BENMHOR	利物浦	5月1	邊行
邦加奧吉	BUNGA OKKID	夏化倫敦漢堡	5月1	萬邦
伊利史提尼絲	EURYSTHENES	倫敦漢堡鹿特丹	5月1	大西洋
彭布祿些亞	PEMBROKESHIRE	倫敦漢堡	5月1	渣甸
培剌士	PYRRHUS	利物浦	5月2	太古
施芝英吉	STREEFKERK	鹿特丹歐洲	5月2	渣華
邦加美利地	BUNGA MELATI	利物浦	5月3	萬邦
柏力天勞	PALATINO	意大利	5月4	天祥
亦麟	YEH YUNG	漢堡倫敦	5月4	港聯
納頓馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	夏化漢堡倫敦	5月5	福來
佐賀丸	SAGA MARU	地中海	5月6	日郵
邊羅華士	BENLAWERS	漢堡倫敦	5月8	邊行

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
柯羅美亞	AL RUMAITHIAH	波斯灣	4月14	渣甸
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	吉大港仰光	4月14	大阪
汎勝角	PANDO CAPE	紅海	4月15	鐵行
保爾域	STARYY BOLSHEVIK	科倫坡馬德拉斯	4月15	菲士高
基文天	CLEMENTINE	波斯灣	4月16	捷成
準星	STAR BELLATRIX	加城仰光	4月18	福來
愛仙	ARYA SEP	波斯灣	4月18	亞運
利雲來	RAVNAAS	波斯灣	4月18	百保利
律地亞	NUDDEA	波斯灣	4月18	鐵行
向日葵	THE SUNFLOWER	紅[illegible]	4月18	[illegible]洋
達利	DAHLIA	底布吉依力	4月19	新興行
赤洲	CHIK CHAU	紅海	4月19	太來
旺星	MONARCH STAR	科倫坡波斯灣	4月20	[illegible]恒
龍鼓洲	LUNG KWU CHAU	波斯灣	4月22	太來
攝津丸	SETTSU MARU	波斯灣	4月23	日郵
和城	KOTA AMAN	紅海	4月30	太平

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
秋廣丸	AKIHIRO MARU	曼谷新加坡	4月14	東洋
永成	EVER SUCCESS	西貢金邊	4月15	建華
幾春丸	IKUSHUN MARU	新加坡	4月15	川崎
奧上奧	SUSANNE	曼谷	4月15	振盛行
春星丸	SHUNSEI MARU	新加坡巴生港	4月15	天祥
漢士馬士基	HANS MAERSK	新加坡印尼	4月15	捷成
新和丸	SHINWA MARU	馬尼拉	4月15	小山
民興	TERESA	西貢金邊	4月15	順昌
山星丸	SANSEI MARU	新加坡巴生港	4月15	太來
福熙	FORESEES	金邊	4月15	海華
耶加達丸	DJAKARTA MARU	新加坡印尼	4月15	日郵
太辰丸	TAISHIN MARU	里庇納閩	4月16	三利
協華丸	KYOKA MARU	新加坡巴生港	4月16	中央
新都丸	SHINTO MARU	新加坡	4月16	嘉信
第17福星丸	FUKUSHO MARU No.17	馬尼拉	4月16	協成
多蘭都	TOLANDO	印尼	4月16	通裕
樂施馬士基	RAS MAERSK	西貢新加坡	4月17	捷成
關隆丸	KANRYU MARU	新加坡畦嚕	4月17	泰山
金星丸	KINSEI MARU	新加坡巴生港	4月17	天祥
渦潮丸	UZUSHIO MARU	新加坡	4月17	川崎
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	4月17	順昌
金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	4月17	金泰
仁榆丸	JINYU MARU	馬尼拉	4月18	中央
榮壽丸	EIJU MARU	新加坡巴生港	4月18	中央
協仁丸	KYOJIN MARU	馬尼拉	4月18	中央
昭安丸	SHOAN MARU	新加坡巴生港	4月18	海聯
同豐	TUNG FONG	西貢	4月19	海通
大同	TA TONG	曼谷	4月19	永泰
金力丸	KINRIKI MARU	馬尼拉	4月20	中央
琉照丸	RYUSHO MARU	新加坡巴生港	4月20	小山
新高倫拿	NEW CRONULLA	西貢	4月21	利通
寶功	PARAGON	雅加達孟加錫	4月21	[illegible]
勝隆丸	SHORYU MARU	新加坡	4月21	海聯
山泰丸	YAMAYASU MARU	新加坡	4月21	嘉信
華耶布拉	WAJABULA	印尼	4月21	通裕
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	4月22	順昌
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	4月22	福來
華連天	VALENTINE	新加坡印尼	4月23	捷成
曉正	DAWN JUSTICE	新加坡巴生港	4月24	小山
國華	KWOK WAH	西貢	4月28	萬華

基隆·釜山·日本線

船名		開往港口	月日	公司
美明	AMERICAN MING	高雄	4月14	美輪
菲島怡美利	JOHNEVERETT	沖繩日本釜山	4月14	福來
路絲那	NOWSHERA	日本	4月15	鐵行
曜星	STAR ALDEBARAN	神戶橫濱	4月15	福來
海王	HAI WANG	基隆	4月16	東海
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	日本	4月16	大阪
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	4月16	太來
月星	MOON STAR	釜山	4月17	新光
海強	HAI CHIANG	基隆	4月17	東海
渣實華	DJATI BRONO	橫濱神戶	4月18	新[illegible]
美雄	AMERICAN MAIN	高雄	4月18	美輪
三大旺	SANTA CRUZ	關島	4月18	保岸
泰星	THAI	神戶橫濱	4月18	福來
加利沃	KALEMYO	日本	4月19	新興行
航友	GRAND NAVIGATOR	台灣	4月19	海陸
利比	RAB	神戶名古屋橫濱	4月21	華林
納頓馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	日本	4月21	福來

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
向日葵	SUNFLOWER	南非	4月14	新興行
亞他蘭地	ATALANTI	南非	4月15	渣甸
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	角城西非	4月15	捷成
協泰丸	KYOTAI MARU	南非	4月16	大阪
捷達	TSEDEK	西非	4月17	新興行
于古馬	UJAMAA	東非	4月17	[illegible]
穗高山丸	HODAKASAN MARU	西非	4月19	大阪
列西非丸	RECIFE MARU	東非	4月20	大阪
阿德雷得丸	ADELAIDE MARU	南非	4月21	大阪
長崎丸	NAGASAKI MARU	南非	4月21	大阪
士打荷拔	STRAAT HOBART	南非	4月22	渣華
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE	西非	4月25	渣華
加夏連娜	CATHARINA WIARDS	南非	4月25	渣甸
士打馬都拉	STRAAT MADURA	東非	4月27	渣華
士打巴里	STRAAT BALI	南非	4月30	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
溫拿利圖	WONORATO	拉丁美洲	4月14	渣華
芬摩	FERNMOOR	溫哥華	4月15	百保利
遠洋商人	TRAN.MERCHANT	加勒比海	4月15	大阪
加西亞總統	P.PRES.GARCIA	波士頓紐約	4月15	美[illegible]
威沙碩士	VISHVA SHAKTI	加州溫哥華	4月15	東亞
嘉安	KHIAN SAILOR	紐約	4月15	海運
沙利馬士基	SALLY MAERSK	紐約	4月15	捷成
廣州丸	GOHSHU MARU	加拿大墨特利爾	4月16	川崎
華盛頓	WASHINGTON	溫哥華	4月16	渣甸
金熊	GOLDEN BEAR	加州	4月16	太平洋
柯古森	AL KULSUM	紐約波士頓	4月16	勝利
亞達貝利萊克	ADABELLE LYKES	墨西哥灣	4月17	總統
聖羅拔	SAN ROBERTO	蒙特利爾	4月17	國光
伊利珍尼絲	EURYGENES	紐約	4月17	大西洋
第五真盛丸	SHINSEI MARU No.5	加勒比海	4月18	川崎
大馬士高	DAGMAR SKOU	布宜諾斯艾利斯	4月18	大阪
明石山丸	AKASHISAN MARU	東加拿大大湖	4月18	大阪
威尼斯寧海	VENUS NINGHAI	波利士頓紐約	4月18	祥利
畢次堡	PITTSBURG	美國	4月18	海陸
施利馬士基	CECILIE MAERSK	紐約蒙特利爾	4月18	捷成
美國百靈	AMERICAN LARK	加州紐約	4月19	美輪
捷航	EXPEDITOR	紐約	4月19	和捷
東方神駒	ORIENTAL CHARGER	加州	4月19	港郵
東方偉人	ORIENTAL RULER	墨西哥灣	4月19	港郵
蒙大那丸	MONTANA MARU	西雅圖溫哥華	4月19	川崎
復安	UNION CONCORD	查理斯頓紐約	4月19	道華
香港郵	H.K.MAIL	西雅圖溫哥華	4月20	福來
芝加哥	CHICAGO	美國	4月20	海陸
菲羅素	PHIL. RIZAL	沙灣拿紐約	4月20	大工
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	墨西哥灣	4月20	大阪
百新	PACSUN	溫哥華三藩市	4月20	勝利
門羅總統	PRES. MONROE	加州	4月20	總統
百萬金	BARBER MANGAN	紐約蒙特利爾	4月20	百保利
日本熊	JAPAN BEAR	加州	4月20	太平洋

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
捷途	CHITRAL	澳洲	4月14	鐵行
萬流	WANLIU	澳洲	4月16	太古
新武士	SAMOS	澳洲	4月16	福來
奧加廸	ORCADES	西澳洲	4月18	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	4月20	渣華
愛斯碧域	ASTRID BAKKE	西澳洲	4月20	鐵行
安道士	ANDROS	澳洲	4月23	福來
桂林	KWEILIN	澳洲	4月24	太古
山西	SHANSI	新西蘭	4月29	太古
東騎	EASTERN RANGER	澳洲	4月30	渣甸

曼谷白糖價猛漲

【曼谷十一日航訊】曼谷市面白糖零售價最近已漲到每公斤四銖七十五士丁，雖然官方供應所扶助的零售店以每公斤三銖九十士丁計價，但供應未能普遍，所以無法抑制市價漲風。

泰糖今年首三個月外銷共達二十萬一千餘噸，值六億七千餘萬銖，成為歷年來首三個月泰糖外銷額的最高紀錄。本月份（四月份）泰糖外銷預定為六萬噸。

今日明[illegible]

伊予丸	IYO MARU（上午十
烏干達	UGANDA（上午十時
平洋丸	HEIYO MARU（下
出口買家	EXPORT BUYER（
加薩烏布	PRES.J.KASAVUB
培剌士	PYRRHUS（上午六
東方明珠	ORIENTAL PEARL
有進丸	YUSHIN MARU（
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK（
嘉安	KHIAN SAILOR（
藍塘洲	LAMTONG CHAU

日

滿的威道丸	MONTEVIDEO MA
多明尼加丸	DOMINICA MARU
山信丸	YAMANOBU MAR
宏城	KOTA JAYA（上午
普留迪固士	PROMETHEUS（下
力加士泰	NECKARSTEIN（下
波仙堡	BOIZENBURG（上
里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO
士打神戶	STRAAT KOBE（下
神戶丸	KOBE MARU（下午
陰雨山丸	OTOWASAN MAR
江真丸	KOSHIN MARU（
大寶山	TAIPOOSHAN（上
印尼怡美利	TAMURAEVERETT
翠蓉	TSUI YUNG（下午
大巴士丹	TABARISTAN（上
大同	TA TUNG（下午）
國利	KUO LIE（下午）

日

第十石卷丸	ISHINOMAKI MA
民興	TERESA
芬摩	FERNMOOR（晚平
菲島怡美利	JOHNEVERETT
奧上奧	SUSANNE
海輝	HAI FEI
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK
秋廣丸	AKIHIRO MARU（
向日葵	SUNFLOWER
加爾各答丸	CALCUTTA MARU
威沙碩士	VISHVA SHAKTI
美明	AMERICAN MING
查樂馬士基	CHARLOTTE MAE
永成	EVER SUCCSS
滙來	HUEI LAI
光大	KWANG TA（下午）
路絲那	NOWSHRA（上午）
新和丸	SHINWA MARU

明日

伊予丸	IYO MARU（上午
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK
美人堡	MEYENBURG（下
加薩烏布	PRES.J.KASAVUB
平洋丸	HEIYO MARU（下
海盛	HOI SHING（上午
大中山	TAICHUNGSHAN
出口買家	EXPORT BUYER（
來利貝琪	LLOYD BAKKE（下
湖北	HUPEH（上午）
巴地	AZZIZ BHATTI（下
多加拉	TOKALA（下午）
烏干達	UGANDA（上午）
有進丸	YUSHIN MARU（

輪船[illegible]

船	名
沙義喜	SANGIHE
東星	ORIENTAL STAR
東方偉人	ORIENTAL RULER
南豐	NAN FUNG
嘉斯	CARDROSS
香港觀察	H.K.OBSERVER
溫拿利圖	WONORATO
馬來西亞巴拿	MALAYSIA BARU
鼎連碧	GLENBEG
沙保地	SAPUDI
明義	MING YEE
豐福神丸	TOYOFUKUJIN MA
阿寶加多歐	AVOCADOCORE
斐濟	FIJI
華輝	WAH FEI
多蘭都	TOLANDO
安道士	ANDROS
愛光丸	AIKO MARU
捷途	CHITRAL
加西亞總統	P.PRES.GARCIA
來福	RAPHAEL SEMMES
萬流	WANLIU
純祥丸	JUNSHO MARU

TOH

日本

Amsterdam with transhipment at Rotte
Liverpool with transhipment at Rotte
London, with transhipment at Hamburg

貨客付貨請詢辦理
聯邦大廈七〇五室
電話：H-237856, 232575, 232967
代理：泛洋航運有限公司
澳門代理：星華船務公司
澳門巴素打爾古街九十五至九十七號
電話：二七九七　一四七八

海天集

燕語

龍[illegible]

看了一九六九年在甘肅省武威縣雷台一座東漢墓出土的踏飛燕的奔馬圖片，這是一匹造型生動的銅奔馬，古代藝術家在塑造奔馬時，爲了顯示馬在奔馳，卻用上了在飛行時像穿梭般快速的飛燕作比例，這麼一比，便突出了奔馬疾馳的快速了。

真的，燕子不僅飛行快速，而且久飛不倦，當牠輕翩地穿飛行時，眼睛緊跟上飛蟲東西瞬息變換的飛行路向，是頗爲吃力的。也從來沒有見過燕子在快速的飛翔中，碰着什麼東西，或低飛時會碰到了人，心裏便有着一些自以爲是的科學的想法：難道燕子真有像雷達這樣的東西藏在體裏麼，當然，這是不會有的事。

近年來，在大廈林立的地區，在中環，在北角，我就很少見到燕子來去飛翔。三行土的現代建築，既沒有飄檐，也沒有雕梁，就算室內有畫梁的大廈，也爲密封的玻璃窗所隔，燕子又能有什麼地方營巢棲息？從前半山還沒拆掉的舊樓，有時還可以看到「銜泥繞新巢，來往如辭曲折勞。」它們爲覓食、爲銜泥飛巢，而忙碌地在街巷來回飛掠而過。

近年，人們常受到高地價拆樓的影響，說不定家燕的窠也同樣遭受株連，致令牠們無樑可棲。那「舊時王謝堂前燕，飛入尋常百姓家」的詩中描述，在此時此地，牠們要是找尋常百姓家做窠，看來不是一件容易的事。在高樓大廈密集的地區少見燕子，這就並非無因了。

事情雖然是這樣，但我對燕子的印象依然深刻。燕子是唯一在人家來築巢的鳥類，因此和人相處得不錯，就算最頑皮的孩子，都極少去捕燕子窠的；這些候鳥每年依着時序而遷北徙，當牠們回到人家的樓下或堂室中舊的窠，那舊窠依然存在，牠們[illegible]修繕一下，便可以入住了。[illegible]來過的堂前燕，但牠們聯袂而來時依序入居，從未見有爭巢奪窠的事，這也許可以作爲一點佐證吧？晉人傅咸，曾作過實驗，在他的「燕賦」序文中道：「有言燕今年巢在此，明年故復來者，其將逝，剪爪識之，其後果至焉。」這樣說來，牠們是有回歸舊居的習性，也許有多少可信。

在春風吹拂的日子，在垂柳依依的景色中，這時我就想起飛燕，那飄盈迅疾的飛行身影，襯着綺山綠水，是另有一番生機蓬勃意境的。古來有不少詠燕而與楊柳並提的詩，我們把有關人爲的傷春感情撇開來，可見燕子也是一種勤勞的鳥兒。李商隱「越燕」詩有句云：「將泥紅蓼岸，得草綠楊村。命侶添新意，安巢復舊痕。……」高啟「燕燕雙飛」詩道：「燕燕何處飛？相見江南路。灩香細雨春，柳色芳煙暮。幾從筍外歸，復向舟前度。……」

燕子不僅是辛勤的鳥，而且對人們也算是益鳥。當牠們每年南來的時候，正是害蟲對農作物最爲不利的時候，燕子就是以害蟲作食餌的；人們對於燕子的好感，也許與牠的這份功績有關吧。因此人們對牠便有「別時嫌早到嫌遲」之感了。況且，從來沒有人用籠子把燕子畜養起來，大概是讓牠們能有更多適當時候去捕害蟲的關係吧。

燈邊拾筆

出土文物圖片展覽

徐克[illegible]

無論你是着眼於文物，昨天起在中航公司開始舉行的一個圖片展覽，都可以使你獲得一定程度的滿足。

展出的圖片共有二百多幅，從其中見到的，雖然只是出土文物的一部分，但也包括了我國在文化大革命期間出土文物的內容，已經很豐富了。它們所涉及的時代，從原始社會起直到明代；文物的種類，從銅器、陶瓷、金玉、書畫、典籍、以至絲綢、麻布，應有盡有。其中有第一次發現的西漢「金縷玉衣」，有過去未見過的青瓷，有目前世上僅見的最早的「論語鄭氏注」抄本，也有以前從未見諸著錄的元刻書籍……

注意繪畫的，可以看到宋高宗題跋的金粉墨花蝶，和元代著名書家錢選自跋的白[illegible]。對書法有興趣的，既可以從北魏墓出土的彩色漆畫上的榜題和說明中，看到由晉隸向真書過渡的典型字體，從「范粹墓志」上玩味北齊碑刻的書風，也可以從西安出土的銀藥盒內的墨書看到唐人的真筆……

「醢酒豆肉」的「豆」，究竟是怎樣的東西？「殿於斧鉞」的「鉞」，又是如何的形制？郟和於有何不同？戈與矛怎樣分別？東漢怎樣進行牛耕？開元所用錢幣何似？凡此種種，或關法制，或關軍事，或關文化，或關經濟。我們看了這些圖片上的歷史文物，有如讀着用文物說明的歷史。

中華民族歷史源遠流長，遺產光輝燦爛。我們從那些出土文物中，可以看到我國在幾千年前，就已有很高的文化藝術和工藝水平，我國歷代的勞動人民，都爲社會創造出豐厚的財富。同時也可以看到，正是那些爲社會創造出豐厚財富的勞動人民，卻過着被剝削的窮苦日子，而作爲壓迫者和剝削者的封建統治階級，卻過着驕奢淫逸的生活。這些出土文物，既提供了有形的教材，也提出了無言的控訴。它們既是歷史的教材，也是政治的教材。

在文化大革命期間，我國的考古工作者，在各地有關機關和廣大工農兵群眾的支持和協助之下，開展了大規模的文物保護和發掘工作，發現了數以萬計的大批珍貴歷史文物。我們在這個圖片展覽上看到的，包括了河北、湖南、陝西、湖北、北京、河南、安徽、新疆維吾爾自治區、山東、山西等十個省、市、自治區出土的部分文物，但卽此一小部分，已經頗有可觀。我們知道，那些出土文物，不但已在國內外發行了圖錄，並將陸續印成更多的圖錄。同時也拍成了彩色的影片，亦已陸續在各地放映。很多人都希望看到那些圖錄和影片，目前這個圖片展覽，可以先滿足一下大家的願望。

大公園

不足爲異的妖孽

官兵

（日知新錄）

有這麼一段新聞：一個什麼教會學校的洋教員有斷袖之癖，但嚟男學生。事情被揭發，證據確鑿，百詞莫辯，在羣情憤激之下，只得捲其鋪蓋。可是這傢伙也有一手「回馬槍」，果然神通廣大，竟能通過校董會把五位據說作過證明的教師提前解除合約。這件官司到底會發展到什麼地步，目前尚未可知。

世界上有這種子人，有這種子事，除了搖頭歎息之外，沒有什麼可說的。有一位朋友卻提出一個問題。他問：「做教師，總要教育學生的罷，卻幹的這種勾當。那麼這傢伙平日是怎麼講話的呢？真不可以理解！」

朋友是個忠厚人，對於那些騎在人民頭上的統治階層的「妖話說盡，壞事做盡」的風還缺之必要的認識，這才會有「不可以理解」的感覺。其實可以理解之至。

翻開南齊的[illegible]書，裏面就有一個[illegible]人物，這人就是蕭昭業，是南齊的第三代君主。此人「美容止，好隸書」，「進對音吐，甚有令譽」，可說是一表人才，能說會道。當他的祖父齊世祖蕭賾去世之時，因爲他的父親文惠太子先死，便輪到他這個皇太孫繼位。南齊書記載：蕭賾死，他哭完之後，回到後宮，便排列胡妓兩批奏樂相迎。因爲他做皇太孫時，文惠太子蕭長懋規定他的用度，十分不滿。做了皇帝，便拚命花費，動輒用一百數十萬。每見錢，就說：「我以前想要你一文都不能夠，現在可以用你了嗎？」差不多一年，便把宮內的儲錢用光。寵幸閹人徐龍駒，日夜留在宮內。又和父親的寵姬霍氏私通。他的妻子何妃，也不讓丈夫專美，和蕭昭業的左右楊珉之相處偷情如夫婦，而楊珉之又和蕭昭業搞在一起（見皇后列傳）。真是烏煙瘴氣一團，[illegible]由於皇帝和皇后[illegible]淫亂，以致[illegible]洞開，內外淆雜，無復分別」。

蕭昭業的穢史，縱使南齊書不能不列舉一些，相信也一定是大大縮小和簡略了的。其實，所有的皇帝，由於他們是封建統治集團的頭子，必然集中了這個腐朽的階級的罪惡之大成。宮闈之內，什麼「三宮六院」以至其他「合法」的及不合法的淫亂事件，真是不堪聞問。蕭昭業不過是比較更突出的一個罷了。可是就是這麼一個皇帝，居然也會滿口仁義道德。他頒布詔文。在蕭昭業即位的次年，即隆昌元年，他下詔道：「頃歲多[illegible]……」儼然是君口聖主賢德，其實是[illegible]男盜女娼，正是這號人物醜惡的表現。

在古今中外，凡是自以爲高人一等的歷代統治集團人物，他們的行徑，儘管具體的表現有不同，程度也有各種區別，本性一樣。那些「禮林王」式或洋教師式的人物，他們熱中於提倡和宣揚[illegible]，[illegible]他們這樣做，不過是出於要維持那種腐化、醜爛、荒淫鮮恥的生活，這才是他們諸般造作的目的。

近年來，若干歐美國家風氣的敗壞，情況的嚴重，使人們爲之咋舌。因此，就有些人以爲是這些國家的人民都[illegible]的了。這正等於[illegible]一種錯覺，[illegible]這些現象不能代表[illegible]。

還是南齊書的啓示，當那些階級腐化到成爲妖孽的時候，也就是混不下去的時候了。歷史不會循環，發展的規律有軌迹可尋。因此，洋教師之流的出現，[illegible]了。

熱風冷雨

水天[illegible]

居然算「高」

香港半年罪案一萬六千多宗，刑事偵緝處長寬說破案率比美歐爲高。

大抵美歐是有案都不破的。

若有憾焉

刑事偵緝處長又說，罪案只不過是「一般性的增加」而已。

言外之意：爲什麼不來個突破？

隨時破財

九龍小巴增兩禁區。

對小巴司機來說，等於增加了兩個關卡。

書刊簡訊

國際會議術語匯編

編者　（法）Jean Herbert
譯者　上海外國語學院革語系
出版　北京商務印書館
定價　港幣二元四角

本書分一、會議的類型，二、會議的籌備工作，三、文件，四、會議的組成，五、表決和選舉，六、辯論等部分，共輯錄國際會議有關術語七百五十六則。漢、俄、德、英、法、西語對照，排列整齊，便於參覽。書末附索引，分別以上述六國文字編訂，尤利於檢查。

字典紙印，五×三‧五吋開本，二百八十四頁。

雇傭勞動與資本

作者　馬克思
譯者　中共中央馬恩列斯著作編譯局
出版　北京人民出版社
定價　港幣二元七角

一八四七年，馬克思在布魯塞爾德意志工人協會做了幾次有關本題的演講，以此爲基礎，於二年後改用社論的形式寫了本書，陸續發表於「新萊茵報」上。由於報紙被查封，原稿沒有載完，續稿也始終沒有在馬克思遺稿中發現。

本書以新的版本面世時，在若干重要點上，曾經由恩格斯作了一些必要的修改和補充，使發表於一八四九年的舊的論述同馬克思較晚的觀點一致起來。

中譯本根據「馬克思恩格斯全集」俄文第二版第六卷翻譯。全文共分五章。另有附錄：「工資」及注釋兩個部分。書前載有弗‧恩格斯爲本書寫的「導言」，長達六千餘字。則由「馬克思恩格斯全集」俄文第二版第二十二卷譯出。

十六開本，三號仿宋字精排。新型書函裝套。

越南烽火

作者　（澳）貝却敵
譯者　辛之
出版　香港南粵出版社
定價　港幣四元

本書作者貝却敵，是澳大利亞的進步作家和記者。他在亞洲從事採訪工作三十年。一九五五—一九七〇年這十五年中，他留住金邊，經常到印度支那各個解放區去訪問。他同情和支持越南人民的抗美救國戰爭，同情和支持印度支那人民的抗美救國戰爭。

本書通過他自己在越南南方戰場和革命根據地的工作體會，滿懷激情地對從勝利走向勝利的英勇的越南人民和人民軍隊，他們偉大的黨和領導，作出了極其熱烈的歌頌。這是一個節譯本，共十六章，三十二開本，三百四十六頁。

大嶼山的鄉民（速寫）　流丹作

天中地

黃連阿膠湯治失眠

鍾庸

由於體內有「煩躁」問題，引起了失眠或精神不安之類病症，我往往選用古方「黃連阿膠湯」來調理，療效有時很不錯。

黃連阿膠湯處方及其通常配量：黃連二錢，黃芩二錢，白芍三錢，阿膠八錢，雞子黃一個。

若然身體太過虛弱，或不時發生腹瀉，胸膈有時會發生作悶反胃情狀者，如採用此方以除煩躁、理失眠、安精神，可以不用黃芩，黃連亦改用一錢或錢半，阿膠則不妨用至一兩。這樣，將苦味藥物減輕，避免引起胃腸有不良反應。我運用這個古方治病時，多數不用黃芩、白芍，只用——黃連、阿膠、雞子黃這三味藥。這三味藥合用，對於下列病症可適用——失眠，驚悸怔忡，煩躁不寧，胸膈悶痛，酒藥熱毒，陰虛火燥。

煎藥方法：用碗載[illegible]阿膠，加入兩湯羹水，先行將阿膠隔水燉溶備用；用碗半水煎黃連，煎取黃連水一碗，乘熱與阿膠和勻，打開一雙新鮮雞蛋，淨取蛋黃，不要蛋白，將蛋黃與阿膠黃連水調勻，溫服。最好在晚飯後服用。

黃連，雖然味苦性寒，但有清火、健胃之效。可治心腹痛、驚悸、煩躁，能除濕熱之氣，解火熱之毒。本草綱目說，黃連去心竅惡血，解服藥過劑煩悶。黃連的功用甚多，它雖然味苦性寒，但有健胃厚腸作用，只要配劑適宜，就算體質稍差之人，服用亦無大問題，但一定要用上好的黃連。

阿膠，有滋陰潤燥之效，功能滋補肺臟，滋養肝腎，治虛勞、喘咳、吐血等症。人們往往將阿膠配合肉類製成食療品，例如婦科衰弱症候，氣血兩虛，每用阿膠燉雞以調理身體。但阿膠配合肉類製成的食品，有一種難聞的氣味，很不好吃，所以將阿膠與肉類製成食品實不適宜。

雞子黃，即雞蛋黃，這個古方，只用新鮮雞蛋的蛋黃部份，不用蛋白，而且是生用，不是煮熟用，煮熟用則無效，應用此方時宜加注意。

蛋黃，有滋陰作用，對病後食之，有補血充形、美顏色的好處。中醫處理「心煩不得眠」之類睡眠有問題的病症，以及陰虛火熾等疾患，有時也用於方劑中。但要留意，胃腸消化力不足之人，無論將雞蛋當食用或藥用，每次用量也不宜過多。

雨的形成

袁子能

雨是怎樣形成的？有人認爲，雨是由雲層裏面的水蒸汽，遇冷而凝聚成功的。這說法並沒有什麼不對之處。不過，如果我們再深入想一想，雲層裏面的水蒸汽，遇冷時又怎樣凝聚成爲雨水呢？這當中，很自然就涉及到又一番複雜的物理變化過程了。

應該說，雨的形成，是一個由[illegible]變的過程。

我們知道，水蒸汽是一種氣體，而雨水卻是液體。它們之間有着很大的差別。在地面上，首先見地面的水受到太陽的輻射熱力影響，逐漸蒸發變化而成爲水蒸汽。這些水蒸汽，緩緩地上升，在高空中匯集起來，成爲白雲。白雲具有透射或者反射陽光的能力。可是，當白雲裏面的水蒸汽越聚越多，也就是水蒸汽的數量越來越大的時候，就由白雲而發展成爲黑雲，黑雲是既不透射又不反射太陽光線的。這種變化，仍然是屬於量的變化範圍。

事實上，黑雲是下雨的先兆。

當雲層裏面水蒸汽的量越來越大時候，水蒸汽就因爲互相擠壓，其[illegible]處於「飽和狀態」[illegible]下[illegible]相擠迫，以至合併成爲小水珠。或者[illegible]到高空寒冷氣流的影響，分別附着在空氣中的塵埃微粒裏，並以塵埃微粒作爲液化的核心，從氣體狀態凝結成爲液體狀態的小水珠。小水珠越聚越大，[illegible]而成爲質變。最後當達到一定的重量時，因爲雲層再不可能「擔負」，小水珠和小水滴便紛紛然地從空中落下。一場大雨就是這樣子形成了。

由此可見，下雨雖然是一種最常見的自然景象。但是，其中卻有着一番複雜的物理變化過程，也包含着一番哲學的道理。而積累量變而成爲質變，更是自然界中物質變化發展的必然的規律之一。

西窗影話

「大地震」

（Confession Of A Police Captain）

言若子

除了三個主要人物之外，影片還有三個次要人物。

一、李普瑞，他就是探長般那華，從精神病院釋放出來的一個「病人」。

二、施蘭娜，她是李普瑞的妹妹。

三、一個「被李普瑞殺害的工會領袖」。

除此之外，還有許多出場不多的人物。在這部影片中，可以說，每一個不重要的角色都有他一定的作用。片中的一個精神病人，一個罪犯，一個小偷，一個警官，一個同性戀者，一個情婦，一個大廈管理員……可以說都有他們的特色。他們雖然出場不多，但是都有戲演，而且都給觀眾留下一個鮮明的印象。他們所講的幾句對白，也都對影片的情節發展與主題思想，有着一定的關連，起着一定的作用。

從最簡單的結構看來，這部影片有着如下的一個輪廓。

建築商賴敏叔（即杜保西）與探長般那華構成了主要的對立面。

賴敏叔是個殺人狂，而且是「五十九宗」兇殺案的幕後主持人。探長般那華曾經三次把他逮捕，都是因「證據不足」而被釋放。

現在，般那華從精神病院中釋放出李普瑞，顯然是要「借刀殺人」，利用李普瑞去殺賴敏叔。但賴敏叔及時避開，又造成一個四個死亡的紀錄。

影片的主要的線索，就是賴敏叔與般那華的對抗。

檢察官第通尼，在影片中的作用，是一個揭露者。許多事件，是經過他調查影片開始時的那個兇殺案，而一步步揭露出來的。到結局時，他才揭露出這個兇殺案所牽涉到的「最高秘密」。（中）

此時此地

降「格」以求

廣東先生

香港警員有越來越老的趨勢，原因是警方最近訂下了兩項新的規定，目在招募更多的人加入警界。

警方發言人說，從現在起，年齡在十七歲至二十九歲半之間的青年，身高如達五呎二吋以上，即可爲警員。這之前，所有應徵男警員的，[illegible]低了兩吋。據說，這是[illegible]早時的第一項措施，[illegible]十九歲半，[illegible]

這個政策，來配合已經通過的新訂警察編制，使能應付新訂警察編制的需要。

警方發言人似乎對外間的人表示遺憾。他說：「過去很多屬於此年齡組合的應徵人士，只因高度不足未獲取錄，否則他們都可成爲良好的警員。」因此，他表示亟盼那些曾因高度不足不及格的人再一次進行申請；而且深信此項規定將有助於招募工作。

非常明顯，警方的放寬政策，乃基於過去人丁單薄，應徵者寡，造成一段相當長的期間人力不足的現象，因而不惜降「格」以求。也說明了早些時候已經改善的薪給制度，仍未能使更多的人感到興趣，才對年齡和身高這兩方面的限制相繼放寬。

消息說，此項措施宣佈以來，三月份的應徵人數雖有增加，也有了初步可供取錄的人數，但是，能否符合新訂編制的需要，將人力不足的情況扭轉過來，此刻仍然言之過早。准此，則繼年齡和身高的取錄標準放寬之後，會不會還有別的放寬？若然再過一個時期，那已經放寬了的限制，徵募人員仍感不足，不能不繼續有所放寬時，則招來一批佬倌，甚至個個都是老弱殘兵，不無可能。目前的情形，不就是一種「趨勢」了嗎？

再說，由於「水淺船低」，那「萬人一等」的警察的起碼高度要比普通警員高約四吋，到了那個時候，恐怕也不免要隨着這個「趨勢」相應而縮了吧？

誰統治美國

〔美〕杜蕾夫著　年[illegible]譯

一〇〇　「陸軍」雜誌的公開活動

在這些公司的董事中，包括了上層階級許多有力成員，包括考特蘭‧格羅斯（Courtland Gross，費城「社會名人錄」成員，洛克希德公司），阿特穆斯‧蓋茨（Artemus L. Gates，紐約「社會名人錄」成員，波音公司），克勞弗德‧格林沃爾特（Crawford Greenwalt，費城「社會名人錄」成員，波音公司），G‧H‧威耶豪塞（G. H. Weyerhauser，波音公司），亨利‧杜邦（Henry B. duPont，北美公司），羅伯特‧羅維特（Robert M. Lovett，北美公司），亨利‧穆德（Henry T. Mudd，北美公司），喬治‧摩爾（George S. Moore，紐約「社會名人錄」成員，聯合飛機公司），約翰‧L‧科耶（John L. Collyer，巴弗洛「社會名人錄」成員，格林曼公司），佛蘭克‧配斯（Frank Pace，費城「社會名人錄」成員，通用動力公司）。

海軍協會與空軍協會不同，是戰前就已有了的組織，理事會的成員，「主要是重要的投資銀行家、工業家和享有極大聲譽的上層階級成員。」因此，我們就不必再多加申述了。陸軍協會是在一九五七年—一九五八年發展起來的，是各協會中最新的一個。除了退休將軍之外，理事會中還包括投資銀行家、工業家、基金會理事和大學校長：

「陸軍協會同東部上層社會人士的關係，可以用下列幾個人爲代表：協會主席費城的安東尼‧畢德爾（Anthony J.D. Biddle），他在第二次世界大戰時，乃是在艾森豪威爾將軍的盟軍總部裏負責與流亡的東歐各國政府接觸的軍事外交官；波士頓的亨利‧洛奇（Henry Cabot Lodge, Jr.）他是預備役准將；紐約市的奧格丹‧李德（Ogden R. Reid）。」（註）

就算我們很難估計這些協會所發生的影響（照分析，它們在「走廊遊說」活動中是很有影響的），但我們無論怎樣強調它們使人誤以爲軍方佔得優勢，那也不是過份的強調。例如：它們的出版物是三軍進行走廊遊說工作的一個重要組成部分，這些出版物都是各大企業出資津貼的。朱里斯‧杜夏（Julius Duscha）把陸軍企圖推翻國防部有關生產尼克—宙斯反彈道火箭的決定一事，總結如下：

「國防部看了這一武器的試射，不感滿意，但是陸軍和西部電氣公司（這個武器的承造企業），向國會和新成立的肯尼迪政府施加種種壓力。要求生產這種火箭。……這個壓力運動由「陸軍」雜誌開始，它刊登了將軍們所撰寫讚揚尼克—宙斯火箭的文章，也刊登了西部電氣公司及八家間接承造公司的廣告……這一期專門吹噓尼克—宙斯火箭的「陸軍」雜誌，還登載了一幅地圖，表示有三十七個州已參加了這一製造工程，而正式生產一經開始，直到完成，將一共使用二百億美元的經費，大家可以獲得更多的好處。不久，參議院和眾議院裏就響徹了應該立即着手生產尼克—宙斯火箭的發言。」

（註）占諾維茲在研究了陸軍協會理事會之後，這樣報道：當理事會首次發表之後，一個公共關係官員對我發表評論道：「參謀長辦公處的一名上校，一定看過米爾斯所著的『權勢力量』一書，而認爲應該照辦黃疏，也組織一個。」

利舞臺‧海運　普慶‧珠江　紐約‧大華‧金冠

利舞臺　海運：大丈夫

普慶　珠江：最後今明獻映　南方公司發行彩色紀錄片　亞非乒乓球友好邀請賽

紐約　大華　金冠：第二週五場映　歐洲七屆康城影展得獎　大地震

銀都：今天五點半公餘場　社會言情　金山大少　張瑛‧梅綺　明天五點半公餘場　言情喜劇　意亂情真　苗金鳳‧周驄　今天正場　海底一萬小時

太安：今天隆重獻映　多多美勝大七紀片　宋婆不收型彩錄　亞非乒乓球友好邀請賽　節日豐富場面偉大　熱情感人

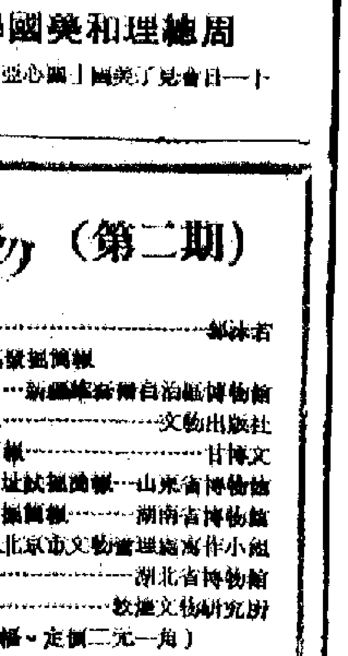
中國萬里行　明天五場獻映　豪華　快樂　金門　瑰麗七彩　今日起首映　歐洲日本轟動　各有不同看法　REPORT FROM CHINA

大

應我國政府邀請前來進行正式訪問

毛里求斯總理抵京

周總理李先念郭沫若姬鵬飛等熱烈歡迎



（第二期）